

၁၀၈-၁၁၂

កម្មវិធីសិក្សាប្រាក់ទី ២ ជំពូក ទី ១ ទំព័រ

រឿង ប្រាសាទបាវិកា
ប្រាសាទបាវិកា

ក្រុងស្រីស្រី

808

អត្ថបទប្រយោជន៍

សៀវភៅ

ដោយ

អ. មាត់

សាស្ត្រាចារ្យសាស្ត្រ

ក្រោមការតំណាង និង ការណែនាំ

របស់

លោក ញ៉ូត-ថេម និង លោក លាង ហាម អាង

សាស្ត្រាចារ្យនៃមហាវិទ្យាល័យអក្សរសាស្ត្រ

និងវិទ្យាស្ថានជាតិគរុកោសល្យ

ផ្សាយចេញពី

បណ្ណាគារ វង្ស អក្សរសាស្ត្រ លេខ ៣៣ វិថីព្រះបាទសីហនុ

ភ្នំពេញ ឆ្នាំ ១៩៦៧

អារម្ភកថា

សៀវភៅសិក្សា - អត្ថាធិប្បាយ - ពន្យល់ រឿងក្រុង
សុភមិត្តនេះ ត្រូវបានជាស្នាដៃយ៉ាងឯក ក្នុងការសិក្សាស្រាវ
ជ្រាវរបស់ខ្ញុំឡើយ គឺត្រាន់តែជាយោបល់ក្នុងការផ្តល់នូវគំនិត
មួយ ដ៏ស្មើស្ម័គ្រតែប៉ុណ្ណោះទេ ។ ទោះជាមានទុបសត្វមក
រំលោភខ្លះៗ ក៏ដោយ ក៏ខ្ញុំពុំពន្យារសិក្សាស្រាវជ្រាវប្រមែប្រមូល
នូវឯកសារនឹងមតិផ្សេងៗ មកចងក្រងជាសៀវភៅសិក្សា-អត្ថា
ធិប្បាយ-ពន្យល់, នេះ ដើម្បីត្រាន់តែជាជំនួយមតិ ឬ ស្មារតី,
ដល់អស់លោកអ្នកនឹងមិត្ត ឬចំពោះអ្នកសិក្សាកាម, មួយផ្នែក
តែប៉ុណ្ណោះ ។

ម្យ៉ាងទៀតសៀវភៅនេះ ត្រាន់តែជាលទ្ធផលនៃការ
សាងសង់របស់ខ្ញុំ ក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវអំពីអក្សរសិល្ប៍ជាតិ។
ដូចនេះ ខ្ញុំត្រូវបានជាអ្នកប្រាជ្ញ ឬជាអ្នកនិពន្ធអក្សរសិល្ប៍ឡើយ។
ឯការខុសឆ្គង, ការចោទនឹងដោះស្រាយបញ្ហាសាតទៀត ក៏
តែងតែមានខ្លះខាតនឹងពុំសមរម្យខ្លះៗ ជាមិនខាន ។ ក៏ខ្ញុំសង្ឃឹម

ហើយនឹងរង់ចាំជានិច្ចទទួលនូវការរិះគន់គ្រប់បែបគ្រប់យ៉ាង ក្នុង
 ការផ្តល់នូវមតិខ្លះៗទៀត អំពីសំណាក់អស់លោកអ្នក-មិត្ត និង
 អំពីសំណាក់អស់លោកអ្នកក៏នឹងនាំអក្សរសិល្ប៍ទាំងឡាយផង ។

ព្រោះថាគោលបំណងធំបំផុតរបស់ខ្ញុំ គឺគ្មានអ្វីក្រៅពីការ
 ចង់លើកដំកើរតម្លៃនៃអក្សរសិល្ប៍ជាតិយើងនេះទេ ។

ម្យ៉ាងទៀត ខ្ញុំសូមថ្លែងនូវអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ
 ចំពោះលោក ញ៉ូតិ-ថៃម និងលោក លាង-ហាម អាង
 ដែលបានចំណាយពេលវេលាដ៏ថ្លៃថ្នូររបស់លោក និងមិនខ្វាចនឿយ
 ហត់ក្នុងការជួយផ្តល់នូវមតិខ្លះៗ និងជួយខិតខំរក្សាកែលម្អនូវ
 ភាវនេះដោយគ្រួស ។ ដើម្បីធ្វើឲ្យការអត្ថាធិប្បាយពន្យល់
 រឿងសុភមគ្រនេះ កាន់តែសមរម្យថែមទៀត ។

ជាតិសេស ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ចំពោះ
 លោក តេង-កង់ សាតិ អគ្គនាយកនៃមហាវិទ្យាល័យអក្សរ
 សាស្ត្រ និងមនុស្សសាស្ត្រ ដែលលោកបានបង្ហាត់បង្រៀនខ្ញុំ

នឹងនិស្សិត សាស្ត្រាចារ្យខាងភាសាខ្មែរទូទៅ ដោយគ្មានសំបែក
 កម្លាំង ដើម្បីណែនាំយើងខ្ញុំឲ្យយល់ចុះតួយល់នូវរបៀបសិក្សា
 ស្រាវជ្រាវអត្ថបទនិមួយៗ ខាងផ្នែកអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ ។

អាស្រ័យហេតុនេះ ខ្ញុំជឿជាក់ថា ៖ អត្ថបទវិជ្ជា រឿង
 ក្រុងសុភមិត្ត, នេះជាវិភាគទាននិមួយទៀត ដែលសម្រាប់ផ្តល់
 នូវមតិក្នុងការដោះស្រាយ នឹងជាព័ត៌មានខ្លះៗ ចំពោះអស់
 លោកអ្នកនឹងមិត្ត ក្នុងការស្រាវជ្រាវផ្នែកអក្សរសិល្ប៍យើង
 នេះ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃ ២០ កុម្ភៈ ១៩៦៣

អ៊ុ - ម៉ារឌី

សេចក្តីសង្ខេបនៃរបស់លោក

សាស្ត្រាចារ្យ លាង-ហាម អាណ

ក្រោយដែលបានពិនិត្យកែសម្រួលនូវពាក្យពេចន៍ ឃ្លា
ប្រយោគ និងរៀបរៀងបែបផែនអត្ថបទឲ្យមានរបៀបបែប
បទ ខ្ញុំយល់ថា : សៀវភៅរបស់លោកជាដំបូងនេះ ពិតជា
សមរម្យច្រើន, ខាងបច្ចេកទេស ពន្យល់ អត្ថាធិប្បាយ ត្រូវ
ទៅតាមវិធីសាស្ត្រ ពន្យល់អត្ថបទរឿង, និងទាំងខាងការ
បញ្ចេញគោលគំនិត មតិ និងយោបល់, ស្របទៅតាមបញ្ញា
ចោទ និងដោះស្រាយខាងអត្ថន័យ អត្ថរូប និងអត្ថសន្សំរឿង
ក្នុងសុកម៌ត្រនេះហើយ ។

ក្នុងន័យដែលរៀបរៀងដោយអ្នកមានការអប់រំដ៏គង់
មានសញ្ញាបត្រ និងបច្ចេកទេសត្រឹមត្រូវក្នុងមុខវិជ្ជាខាងភាសា
ខ្មែរដូចរូបលោក នេះ, ពិតជាផ្តល់នូវប្រយោជន៍ជាគំរូច្រើនចំ

ពោះអស់លោកសាស្ត្រាចារ្យ សិស្សានុសិស្ស ដែលស្រុក
ស្រុះទញ្ចក្នុងការសិក្សាអក្សរសិល្ប៍ជាតិជាប្រាកដ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ កុម្ភៈ $\frac{២៥០៥}{១៩៦១}$

លាង ហាមមាន

(សាស្ត្រាចារ្យវិទ្យាសាស្ត្រ)

តារាងកែតារាងខ្មែរ

ចំនាត់	បន្ទាប់	តារាងខ្មែរ	មើល ថា
១	ទី ៨	អក្សរសិល្ប៍	អក្សរសិល្ប៍
១៨	- ៤	ទីតា	ទីតា
១៩	- ៤	មត្តា	មត្តា
-	- ៦	សន្សំ	សន្សំ
២៩	- ១៤	ឃើញ	ឃើញ
៣៣	- ៩	តក្កសិលា	តក្កសិលា
៣៤	- ៣	បុស្សរថ	បុស្សរថ
-	- ៨	ផ្សង ១	ផ្សង ១
-	- ១២	វេសន្តរ	វេសន្តរ
-	- ១៣	ចំពោះព្រះអង្គ	ព្រោះព្រះអង្គ -
៣៦	- ១	ប្រទេស្យណ	ប្រទេស្យណ
៤០	៣	តាមមតិបែបគេទៅ	តាមមតិបែបគេទៅ
៤២	- ៩	ក៏	ក៏

ទំព័រ	បន្ទាត់	ពាក្យខុស	មើលថា
៤៨	៩ ៦	កន †	កង †
៥៦	- ៨	ទមារវីធ៌ :	ទបមារវីធ៌ -
៦០	- ៥	សម្លេងធីតាកេ :	សម្លេងធីតាកេ :
៦២	១០	ច - ស. ន្ទហវីធ៌	ច - ស. ន្ទហវីធ៌
៦៥	- ៥	វិសេសសំល្បះម្ពណ្ឌត្ថរស	វិសេស សំល្បះម្ពណ្ឌរស
-	-	ប្រសាទសំល្បះម្ពណ្ឌន្ត	សោកសំល្បះម្ពណ្ឌត្ថ

រឿងក្រុងសុភមិត្ត

អត្ថន័យ

និទានន័យ

កក - ប្រភេទ ទី១ ប្រភេទ

១ - ប្រភេទអត្ថបទ

រឿងក្រុងសុភមិត្ត គឺជារឿងទី ៧ ក្នុងរឿងបញ្ចាស
ជាតក ដែលជារឿង ៥០ ជាតក និយាយអំពីកំណើតពោធិសត្វ
ក្នុងអតីតជាតិនានា (មានជារឿងសាស្ត្រាវិជ្ជាភិក្ខុ ដូចជារឿង
ព្រះសុធន សព្វសិទ្ធិ សុភមិត្ត វរវង្ស សុរវង្ស ។ ល ។
ជាដើម) ។

ចលនាអក្សរសិល្ប៍ផ្នែកនេះ បានផ្អែកទៅលើទ្រឹស្តីតុល្យនិយម
ហើយកើតឡើងនៅសម័យក្រោយអង្គរ ។ ដែលហៅថាជាតក

នោះ គឺជាកម្រងនៃរឿងករណីរបស់ព្រះពុទ្ធ កាលពីអតីតជាតិ
ហើយដែលបានសង្ខេបនូវអំពីសកម្មភាពរបស់ព្រះអង្គ ខាងផ្លូវ
មនុស្សធម៌ សច្ចៈ សុចរិត យុត្តិធម៌ មានព្រះទ័យសប្បុរស
ចំពោះមនុស្សសត្វទូទៅ ។

ពិតមែនតែរឿងបញ្ញាសជាតិមានផ្ដល់ចេញមកអំពីពុទ្ធ
និយមក៏ដោយ ក៏ប៉ុន្តែរឿងនេះក៏អាចទទួលនូវផ្ដល់មនុស្ស
និយម ឬព្រាហ្មណនិយមខ្លះៗ ដែរ ។

រឿងជាតិដែលចែកនៅលើមូលដ្ឋានពុទ្ធនិយម តែងតែ
ប្រកបទៅដោយរបៀបរឿងរឿងឡើង ៣ យ៉ាងគឺ ៖

១- សេចក្ដីផ្ដើមរឿង : ដំណាលពីអតីត . . .

២- ដំណើររឿង : សកម្មភាពផ្សេងៗ . . .

៣- សេចក្ដីបញ្ចប់ដោយការសង្ខេប . . .

២- អាកាសវិទ្យា :

គួរឲ្យយកចិត្តទុកដាក់ជាពិសេស ដោយនៅពេលដែលយើង

សរសេរ នឹងធ្វើសេចក្តីអនុវត្តប្បាយនៃរឿង យើងពុំបានដឹង
 ច្បាស់នូវជំហានប្រវត្តិរបស់អ្នកកវីនោះ ។ តែយើងគ្រាន់តែដឹងថា
 រឿងសុភមិត្តនេះ លោកអ្នកទុកញ៉ា ភាសាធម៌ “កោ”
 ជាចាងហ្នឹងក្រុមព្រះឃ្លាំងមណ្ឌីរ៉ានី បានតែងដោយប្រតិ
 ភាសាបាលី រៀបរៀងមកជាភាសាជាតិបែបកំណាព្យសាស្ត្រ
 ល្បីក្នុង គ.ស. ១៧៩៨ ហើយមានចំនួន ៣ ខ្សែ ។ (រឿង
 នេះក្រុមពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យបានពិនិត្យបោះពុម្ពផ្សាយ) ។

៣ - កាលបរិច្ឆេទ :

គឺជារឿងព្រេងដែលមានដំណាលមកពីបុរាណថា ៖ ព្រះ
 សង្ឃនៅស្រុក ឈៀងម៉ែ ១ អង្គបានចេះចាំហើយតែងជា
 មគធៈភាសា រួមទាំងអស់ ៥០ រឿង ក្នុង គ.ស. ២០០០ ដល់
 ២២០០ ហៅថាគម្ពីរចញ្ញាសជាតិ ហើយរឿងនេះមាននៅ
 ក្នុងប្រទេសខ្មែរ លាវ នឹងភូមាប៉ុណ្ណោះ ក្រៅពីនោះគ្មាន ។

គួរកត់សំគាល់ទៀតថា : លោកអ្នកទុកញ៉ាំគោសាធិបតី

“ កៅ ” តែងរឿងក្រុងសុភមិត្តនេះ ក្នុងរាជ្យព្រះបាទសម្តេច

ព្រះអង្គ ច័ន្ទ ពី គ.ស. ១៧៩៦-១៨៣៤ ។ ព្រះរាជាអង្គនេះ

ជាព្រះរាជបុត្រច្បងនៃព្រះបាទ អង្គ អែង ។

១- សង្គមដ្ឋាន :

១- សង្គមប្រវត្តិ :

តាមកាលបរិច្ឆេទនៃរឿង (គ.ស. ១៧៩៨) យើងឃើញថា :

រឿងក្រុងសុភមិត្តសរសេរឡើង ក្នុងសម័យកាលនៃការគ្រប់

គ្រងនៃព្រះបាទសម្តេចព្រះអង្គ ច័ន្ទ ។ តែនៅពេលនោះ ព្រះ

រាជាអង្គនេះ ត្រូវបែតនៅក្រោមរាជានុសិទ្ធិរបស់លោក តេន

(Ten) ។ លុះព្រះជន្មបាទ ១២ ព្រះវស្សា គេក៏នាំព្រះរាជាអង្គ

នេះធ្វើរាជានិសេកនៅឯបាងកក ក្រោមអធិបតីភាពនៃព្រះចៅ

សៀម ។

គឺនៅក្នុង បតវត្សនេះហើយ ដែលប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវទទួល
 គ្រោះថ្នាក់ដោយចំណុះរាំងផុលយ៉ាងធំ មានការកាច់សម្លាប់គ្នា
 ដោយសៀមនឹងយួនវាបានចូលមកលុកលុយ ធ្វើចំណុះដណ្តើម
 ទឹកដីរបស់ខ្មែរ ហើយមានការបែកបាក់សាមគ្គីរាំងខ្មែរនឹងខ្មែរ
 ផង ។ អ្នកខ្លះចូលសៀម ខ្លះចូលយួនដើម្បីចៀវនឹងគ្នាឯង
 មានការក្បត់នឹងគ្នាឯងទៀតផង ។

ដូច្នេះយើងបញ្ជាក់ : សម័យនោះប្រទេសយើងតុំទាន់មាន
 សភាពស្រួល សម្បូរ សប្បាយ គ្រងក៏គ្រង មូលមិត្តភាពនៅ
 ឡើយទេ ។

២ - សង្គមបញ្ហា :

ដោយការកើតចលាចលមានចំណុះរាំងផុលពីគ្រាប្រទេស
 នឹងទាំងក្នុងប្រទេស ដូច្នេះហើយដែលបង្កើតជាបញ្ហាចោទឡើង
 ចំពោះអ្នកកវីនិពន្ធរឿងនេះ ។ បានសេចក្តីថា : ដោយចង់ឲ្យ

សម្រាប់មន្ត្រីនោះលោកយល់អំពីវិញ ដើម្បីបង្កើតនូវសន្តិភាព
 ទើបលោកទុកញ្ញា កោសាធិបតី កៅ និត្តន្តរៀងនេះឡើង ដើម្បី
 ទុកជានិមិត្តរូបនៃសេចក្តីសង្ឃឹមរបស់លោក ។

ញ- សង្ឃ មហិយា កាស :

ដូចជាយើងបានពោលរួចមកហើយ សេចក្តីសង្ឃឹមក្នុង
 ការបង្កើតនូវសន្តិភាព តែងតែបំភ័យដល់ជាប់នឹងអារម្មណ៍របស់
 លោកទុកញ្ញា កោសាធិបតី កៅ ជាដាច់ខាត ។

អាស្រ័យហេតុនេះ បានជាសេចក្តីសង្ឃឹមទាំងនោះដែល
 ជាមហិយាកាសនៃមូលដ្ឋានបង្កើតនឹងណែនាំឲ្យលោកតែងនិពន្ធ
 រឿងនេះឡើង ។

រូបនិយម

១- ភូមិភាគ :

ក- ឈ្មោះ - មុខងារ :

ល	តាមតួអង្គ	ឧទា	វត្ថុត្រកូលថា
១	ព្រះបាទក្រុងសុរាមិត្រ	ចម្បាកក្ខប្ប	ជាស្តេចសោយរាជ្យ
២	ព្រះនាងកេសនី	—	អង្គមហេសីព្រះបាទសុរាមិត្រ
៣	ជ័យសែន ជ័យទត្ត	—	ជាបុត្រព្រះបាទសុរាមិត្រ និងព្រះនាងកេសនី
៤	ក្រុងអសុរាមិត្រ	—	ជាអនុជព្រះបាទក្រុងសុរាមិត្រ
៥	នាយព្រាសមញ្ញ	—	ជាអ្នកថែរក្សាចៅជ័យសែន ជ័យទត្ត
៦	នាយព្រាសាធរ ពាណិជ្ជ	—	អ្នករើសយកព្រះនាងកេសនី

១ - លក្ខណៈ

យើងអាចដឹងនឹងឃើញមកហើយនូវតួអង្គជាអ្នកដែល

បំភ្លឺនៅក្នុងរឿងនេះ តែបើយើងសង្កេតទុយបានច្បាស់

ណាស់បន្តិចទៅ យើងអាចឃើញនូវតួអង្គជាអ្នកបំប្លែងដែល

ជាគូទំនាស់នឹងគ្នាយ៉ាងជាច្រើនណាស់ អត់តែប៉ុន្មាននឹងអត់តែប៉ុណ្ណោះ។

តើគូទំនាស់នេះ មានឯកភាពដែរឬទេ? - យើងដឹង
ហើយថា ចាប់តាំងពីដើមនៃរឿងរហូតដល់ចប់ គូទំនាស់
រវាងបាបនិងបុណ្យ ចេះតែធ្វើដំណើរប្រឆាំងគ្នាជាទីពឹងគ្នាឈប់
ឈរ លុះដល់ចប់រឿង ។ ដូច្នេះឃើញថា : គូទំនាស់រវាង
បាបនិងបុណ្យនេះ មានឯកភាពជាដាច់ខាត ។

២ - កាល-អាកាស :

ក - ទឹកថ្លង :

រឿងក្រុងសុភមគ្រនេះ កើតមានឡើងនៅក្នុងនគរចម្បក
បុរាណ - នៅក្នុងព្រៃ - នៅឆ្នេរសមុទ្រ និងនៅឯនគរកក្កសីលា ។

ខ - ពេលវេលា :

ពេលវេលានៃរឿងនេះ មានរយៈកាលវែងណាស់ ។ គឺ
ចាប់តាំងពីព្រះបាទក្រុងសុភមគ្រគ្រូព្រះអនុជស្លា រហូតដល់
ចប់ មួយជីវិតរបស់ព្រះអង្គ ។

ក - វិភាគរឿង ដំបូងលា :

យើងអាចចែករឿងក្រុងសុភមិត្តនេះជា ៣ ចលនា :

ក - ចលនាទី ១ : ការក្បត់នៃក្រុងសុភមិត្ត .

ទំព័រ ៣ ទំព័រ ១៣ នៃខ្សែទី ១

“ កំរាលកង្វ្រាបខ្សាច់ ភ្នំពេញឆ្នាំណា ” ។

ខ - ចលនាទី ២ , ការប្រោសប្រាសនៃព្រះបាទ

ក្រុងសុភមិត្ត .

(ទំព័រ ១៣ ក្នុងខ្សែ ១ ទំព័រ ១១ ខ្សែ ២)

ក្នុងចលនានេះ យើងអាចចែកជា ១ ឈ្នះដូចតទៅ :

១ - ទំព័រ ១៣ ដល់ទំព័រ ១៩ ខ្សែ ១

ទុក្ខវេទនារបស់ព្រះបាទសុភមិត្តតាមផ្លូវ .

២ - ទំព័រ ១៩ ទំព័រ ២២ ខ្សែ ១

ព្រះបាទសុភមិត្តនាំមហេសីធ្លាក់សមុទ្រ .

៣ - ពីទំព័រ ២២ ដល់ទំព័រ ២៣ ខ្សែ ១

ព្រះស្នងលោមយកកុមារ (និយសែន - ជ័យទត្ត) ទៅ .

៤- ពីរទំព័រ ២៣ ដល់ទំព័រ ៣០ ខ្សែ ១

តាមកេត្រាណាត ពណ៌ដំណើរមាត់កេសនី .

៥- ពីរទំព័រ ១ ខ្សែ ២ : ដល់ទំព័រ ៨ ខ្សែ ២

សុភមិត្តស្វែងរកចុត្រង់មហេសីមិនឃើញ .

៦- ពីរទំព័រ ៨ , ដល់ទំព័រ ១១ ខ្សែ ២ .

ការពិពណ៌នាធម្មជាតិ .

គ- បលនាទី ៣ : ការផ្សំផ្គុំនៃក្បួនទាំង ៤ អង្គ

(ពីរទំព័រ ១១ ខ្សែ ២ ដល់ចប់) .

ក្នុងបលនាទី ៣ នេះ យើងអាចចែកជា១៣៖ទៀត ៖

១- ទំព័រ ១១ ខ្សែ ២ ដល់ទំព័រ ២៣ ខ្សែ ២ .

ក្រុងសុភមិត្តបានឃើញសោយរាជ្យនៅនគរតក្កសីលា ,

ក- ពិធីផ្សំផ្គុំស្បែក,

១- ពិធីផ្សំផ្គុំចំរើនព្រះជន្មព្រះបាទក្រុងសុភមិត្ត .

២- ពីរទំព័រ ២៣ ដល់ទំព័រ ២៦ ខ្សែ ២ ,

ព្រះមហាក្សត្រទៅក្រុងសុភមិត្ត ,

៣- ពីរទំព័រ ២៦ ដល់ទំព័រ ៨ ខ្សែ ៣ ,

កុមារទៅយាមសំពៅបានជួបមាតា .

ក- នាយករាជ្យតាមការស្នើសុំការទៅថ្វាយព្រះបាទសុរាមិត្រ,

ខ- ព្រះនាងកេសនីសោភាវ័យដ៏លំបុត្រនឹងស្វាមី,

គ- កុមារនិយាយរៀបរាប់ពីការត្រាត់ប្រាស់មាតាបិតា,

ឃ- ពីទំព័រ ៩ . . . ដល់ទំព័រ ១៩ ខ្សែ ៣,

ព្រះបាទក្រុងសុរាមិត្រឧបាយកលស្នើសុំតាមការទាំងពីរទៅសម្រេច,

ង- ពីទំព័រ ៩ . . . ដល់ទំព័រ ១៩ ខ្សែ ៣

ការជួបជុំនៃក្សត្រទាំង ៤ អង្គ,

ច- ការសាកសួរនឹងដឹងកុមារនាមបុត្រ,

ឆ- ព្រះបាទក្រុងសុរាមិត្រយាងទៅរកនាងកេសនី,

ខ- ពីទំព័រ ១៩ . . . ចប់,

អំពីការសង្កេត,

៣- តាមន័យ .

មុននឹងចេញទៅហើយនឹងដោះស្រាយបញ្ហា គប្បីយើងធ្វើ

សេចក្តីសន្ទេបជាមុនសិន ៖

សេចក្តីសង្ខេប ៖

(តាមសៀវភៅបោះពុម្ពផ្សាយដោយពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ)

ព្រះបាទ សុភមិត្ត ហើយក៏ជួយដល់ព្រះបាទមហាវេជ្ជ

ចម្បានក្រុងភ្នំពេញ ជាមួយព្រះអគ្គមហាសីព្រះនាមនាង កេ-

សនី ទ្រង់មានព្រះរាជបុត្រ ២ អង្គ ព្រះនាម ជ័យសែន

ជាចង្អុល ជ័យនត្ត ជាប្អូន ។

ព្រះបាទ អសុភមិត្ត ជាព្រះអនុជ កាន់តំណែងជា

មហាបុរាណ ។ ដោយមានចិត្តទាំងប្រាំណាស់នឹងរាជសម្បត្តិ

កើតចិត្តក្សត្រ ហើយបានលើកទ័ពទៅច្បាប់មហាប្រាសាទ

ដែលនាំទ័ពព្រះបាទក្រុងសុភមិត្ត គៀសព្រះអង្គចេញចាក

ចោលប្រាសាទជាមួយនឹងមហាសីព្រះនាងព្រះរាជបុត្រ ២ អង្គ

នៅក្នុងព្រៃ ។

លុះមកដល់ឆ្នាំ ១៨ ក្រុងសុភមិត្តនឹងមហាសីទ្រង់តក់
ស្លុតវិញសោយសោកដ៏ពន់ពេក ហើយទ្រង់សម្រេចចិត្តនាំ
មហាសីហែលឆ្លងទៅមុន ទុកបុត្រទាំងពីរនៅប្រចរឆ្នេរសមុទ្រ
ម្ខាង ។ ក្រោយដែលនាំមហាសីហែលឆ្លងទៅ មាន
ព្រានម្នាក់នាក់ចែវទុកមកឃើញកុមារទាំងពីរ ក៏លាមចាប់
យកទៅ ។

ដល់ត្រើយនាយ ក្រុងសុភមិត្តទុកមហាសី ហើយ
ត្រឡប់មករកបុត្រវិញ ។ ពេលនោះមាននាយ កេត្រា
សាតរពាណិជ្ជ មើកសំពៅមកឃើញព្រះនាង កេសនី
នៅតែម្នាក់ឯង កើតចិត្តប្រតិព័ទ្ធ ក៏ចាប់ផ្តាច់សំពៅយកទៅ ។

ក្រុងសុភមិត្ត ត្រឡប់មកវិញរកបុត្រមិនឃើញ ទ្រង់
សោយសោកសង្រេងសន្ធឹម្តាត់ស្មារតី ។ លុះភ្ញាក់ពីសន្ធឹមវិញ
ព្រះអង្គក៏ត្រឡប់ទៅរកមហាសីឯត្រើយម្ខាងវិញ ។ ទ្រង់រក

មហេសីមិនឃើញទៀត ក៏ទ្រង់វិញ្ញាណគលុះដល់សន្ធឹប ។ លុះ
 ដឹងខ្លួនហើយ ក៏ធ្វើដំណើរតែឯកឯងត្រាច់ចរដោយឥតទីដៅ ។
 គួរកត់សំគាល់ថា ៖ ការព្រាត់ប្រាស់នេះ គឺបណ្តាលមកអំពីកម្មនិលរបស់
 ព្រះអង្គក្នុងអតីតជាតិ ដោយព្រះអង្គបានយកកូនសត្វសេកឱ្យព្រះរាជបុត្រចេញ
 ស្វាបលេង ហើយកម្មព្យៀរវេរនេះឯង តាមមកជួនព្រះអង្គតំរប់ ៥០០ ជាតិ
 ទើបរួច ។

ព្រះបាទក្រុងសុភមិត្តយាងទៅដល់នគរ តន្ត្រីសីលា
 ហើយ គាត់ជួនព្រះមហាក្សត្រក្នុងនគរនោះទើបសោយទីវង្គត
 ទៅ ពួកព្រាហ្មណ៍បុរោហិតបានធ្វើពិធីផ្សងបុណ្យរួច ដើម្បីគ្រប់
 គ្រងនគរ ។ ក្រុងសុភមិត្តត្រូវពលរដ្ឋនាមុខមន្ត្រីយាងស្តេច
 ទៅសោយរាជ្យនៅនគរនោះ ។

ដំណាលអំពីព្រានមច្ឆា ដែលចង់ឱ្យកុមារទាំងពីរមាន
 អនាគតប្រសើរ ក៏នាំយកទៅថ្វាយព្រះបាទក្រុងសុភមិត្ត ។
 ពុំស្គាល់ជាបុត្រទេ ។ ប៉ុន្តែទ្រង់ទទួលថែរក្សា ហើយស្រឡាញ់

ដូចកូនបង្កើត ។ ចំណែកនាង កេសនី វិញ ត្រូវនាយកត្រា
នាំទៅដល់នគរតក្កសីលានោះដែរ ហើយបានចូលទៅក្រាបបង្គំ
គាល់ព្រះបាទសុភមិត្ត ។ ដល់ហង់នាយកពាណិជ្ជ ។ ពេលនោះ
ក៏ចាត់ទុយកុមារទាំងពីរនៅចាំយាមសំពៅ ដែលជាហេតុនាំទុយ
កុមារជួបនាងកេសនីជាមាតា ។ ដោយបានជួបគ្នាម្ខាងនឹងកូន
ស្រីក៏ទុបអារឡោះអាល័យដោយក្ដីនឹករឭក ។

ចំណែកពួកកេត្រាទាំងឡាយ ក៏ចោទប្រកាន់ថា កុមារ
បានស្រឡាញ់ប្រពន្ធនាយសំពៅ ។ ដំណើរនេះបានរៀបរាប់ដល់
ទៅព្រះបាទក្រុងសុភមិត្ត ។ ក៏ប្រើទុយពេជ្យយាតចាប់កុមារ
ទាំងពីរយកទៅសម្លាប់ ។

ដោយការទូលទាសរបស់ព្រាហ្មណ៍ត្រឡប់ទៅរក អំពីការយក
កុមារទៅសម្លាប់ដោយឥតជំនុំរកហេតុផលជាមុនសិន , ក្រុង
សុភមិត្តក៏ប្រើទុយអាមាត្យទៅតាមនាំយកកុមារមកវិញ ដើម្បី

សាគស្ស ។ កុមារទាំងពីរទទួលទូរការព្រាត់ប្រាសអំពីគត
 ទទួលនាមមាតាបិតា ។ ជ្រាបដូច្នោះ ក្រុងសុភមិត្តស្រុះរោទិប
 បុត្រទាំងពីរដោយក្តីអាណិតអាសូរជាអនេក ។ ក្រោយនោះព្រះ
 បាទក្រុងសុភមិត្តបានយាងទៅរកនាងកេសនីនៅឯសំពៅ ។

ក្សត្រទាំង ២ សោយសោកជាទាំង ។ ទ្រង់ត្រឡប់មក
 ប្រាសាទវិញ សោយរាជ្យជាសុខក្សេមក្សាន្តរហូតចូលទិវង្គត ។

២ - មូលបញ្ហា ៖

រឿងក្រុងសុភមិត្ត ជារឿងមួយដែលបង្ហាញនូវកម្មតៀរ
 វេទនាគត ដែលនឹងត្រូវទទួលនូវកម្មផលនៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។
 ជាពិសេសអ្នកនិពន្ធបង្ហាញនូវតួទំនាស់រវាង បុណ្យ និង
 ទាប នេះផង ។ បានសេចក្តីថា ៖ កាលបើមានបញ្ហាចោទ
 ឡើងចំពោះភ្នំអង្គណាហើយ ភ្នំអង្គនោះត្រូវបានសន្យាផុត
 បានឡើយ គឺត្រូវតែទទួល ហើយជាពិសេស ត្រូវតែបត់បែក

ប្រឆាំងទៅវិញទៀតផង ។ គោលគំនិតទៅទៀតគឺ ៖ សន្តិ
 ភាពនេះឯង ដែលអ្នកកវីនិពន្ធចង់លើកយកមកលាតត្រដាង
 ចង្ហាញក្នុងសម័យកាលនេះ ។

៣ - បញ្ហាចោទ និង បញ្ហាដោះស្រាយ ៖

គោលមតិសំខាន់ ១ ៖ រឿងក្រុងសុភមិត្តបិតនៅលើ ៖

បឋម ១ ៖ ការក្បត់នៃក្រុងអសុភមិត្ត

បឋម ២ ៖ ការព្រាត់នៃក្រុងសុភមិត្ត

បឋម ៣ ៖ ការផ្ដួចផ្ដើមនៃក្សត្រទាំង ៤ អង្គ ។

បឋមទី ១

បញ្ហាចោទទី ១ ៖ ហេតុអ្វីបានជាក្រុងអសុភមិត្តក្បត់ ។

ការដោះស្រាយ ៖ មានប្រភពក្នុងហេតុ ៦ យ៉ាងគឺ ៖

ហេតុទី ១: គឺដោយសារបាបរបស់ក្រុងសុភមគ្រដែលបាន
ធ្វើអតីតអតីតជាតិ ហើយមកផ្ដាច់ក្នុងជាតិនេះ ដែលបណ្ដាល
ឲ្យក្រុងសុភមគ្រកើតចិត្តខឹងប្រណែននឹងព្រះវៀម ហើយ
បណ្ដាលឲ្យមានចិត្តក្សត្រលើកទ័ពទៅច្បាប់វាំង ដើម្បីដណ្ដើម
យករាជសម្បត្តិ ។

ហេតុទី ២: ក្នុងកាលដែលក្រុងសុភមគ្រ កើតចិត្តក្សត្រ
ចង់បាទរាជសម្បត្តិនោះ បើយើងពិភាក្សាទៅតាមបញ្ហាមនុស្ស
យើងអាចបញ្ជាក់បានថា បញ្ហាដែលមាននៅក្នុងលោកយសច្ចៈ
នឹងជាបញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាសង្គមមនុស្ស ។

ហេតុនេះ ក្រុងសុភមគ្រក៏ដូចជាមនុស្សទូទៅទាំងអស់
ដែរ តែងតែមានចិត្តលោភលន់ឥតឈប់ឈរ ។

បញ្ហាទី ២ - ហេតុអ្វីក៏ព្រះបាទក្រុងសុភមគ្រលះចង់រាជ
សម្បត្តិទុកឲ្យព្រះអនុជរបស់ព្រះអង្គគ្រប់
គ្រងទៅវិញ ។

ការដោះស្រាយ - ចំពោះសំណួរនេះ យើងដោះស្រាយបាន

ដូចតទៅ ៖

ក) បើតាមទស្សន ពុទ្ធនិយម តួអង្គពោធិសត្វត្រូវតែប្រកប
ដោយ មត្តាករុណា ធ្វើបុណ្យទាន ព្រមទាំងសុខចិត្តលះចង់
ទ្រព្យសម្បត្តិ ប្រពន្ធកូន កាយុជីវិតរបស់ខ្លួនឯងផង ។ ធ្វើ
ដូច្នេះ ដើម្បីសន្សំស័លទាន ដើម្បីឱ្យបានត្រាស់ជាព្រះ
ពុទ្ធតៅថ្ងៃក្រោយ ។

ខ) ម្យ៉ាងទៀតដោយព្រះអង្គយល់ឃើញថា : ទ្រព្យសម្បត្តិ
យសស័ក្តិនឹងរូបសម្បត្តិរបស់យើងនេះ សុទ្ធតែជារបស់អនត្តា
កើតមកហើយតែងតែវិនាសទៅវិញ ។

- ដោយយល់ឃើញថា : មានតែសីលទាន ទើបនាំឱ្យព្រះ
អង្គរួចពីសេចក្តីទុក្ខបាន ។ ដូចជា ព្រះអង្គបានបញ្ជាក់នៅក្នុង
វិទ្យុទី ១ ទំព័រ ១៣ ថា ។ ស្តេចគិតសង្វេគអន្តិបា ប្រុងអន្តិកា
ឥតខ្ចីមឥតសារសូន្យសោះ ។ សង្សារបណ្តាលទោសស្មោះ

ឥតត្រឡប់ត្រឡង់ តំណក់តំណឹងរួចបាន ។ យើងយល់តែសីល
នឹងបាន ទៀងទៀតនាំប្រាណ រួចចេញពីចក្ខុវិស័យ ។

អាស្រ័យហេតុនេះហើយ បានជាព្រះអង្គពុំព្រមប្រទាន
រាយការនឹងបង្កើត ហើយសុខចិត្តតែងតែចាកចេញពីនគរជា
មួយនឹងភរិយាព្រមទាំងព្រះកង្ខារបុត្រាទៅតាមកម្មផលរបស់ខ្លួន ។

បញ្ហាទី ៣ : ហេតុអ្វីបានជាព្រះបាទក្រុងសុភមិត្តមិន
ច្បាំងតតាំងនឹងព្រះអនុជ ។

ការដោះស្រាយ យើងអាចបញ្ជាក់បានថា ព្រះអង្គមិន

ច្បាំងតទល់នឹងព្រះអនុជព្រោះ ៖

ក - បើតាមប្រភពរឿងវិញ គេបានបញ្ជាក់ឱ្យយើង
ឃើញថា ៖ កាលបើព្រះអង្គច្បាំងតបតវិញទៅនាំឱ្យកើតមាន
មហានរាយក្នុងការធ្វើសង្គ្រាមនោះ គឺព្រះអង្គបាត់បង់
ស្លាប់ដល់ប្រជារាស្ត្រទាំងនគរ ដោយសារតែការដណ្តើមកង្ខារ
នោះ ។ ដូចព្រះអង្គបានបញ្ជាក់ក្នុងខ្សែ ១ ទំព័រ ១៣ ថា ៖

ហើយយើងគាត់ ក៏ទុកចេញច្បាំង ឧបយល់ប្រជុំ ក្រែងកើតកង្វល់
 អម្បាលលេចភ្លឺ អស្ចារ្យប្រណី ពន្យល់ផងទាំងឡាយ ។ នឹងកើតផ្សារភ្លើង ព្រាត់
 ច្រសក់ក្នុងចៅ ហ៊ានហោចខ្លាចខ្លាយ ស្មុគស្មាប៉ុលស្មា សាៈ ហេតុនេះអញ
 ណាយ មិនឧបយល់ឡាយ គឺនឹងផាត់ឡើយហោង ។

អាស្រ័យហេតុនេះ ទីបោះអង្គសម្រេចព្រះទ័យថា មិន
 ច្បាំងតបវិញឡើយ គឺសុខចិត្តរៀនចាកចេញពីនគរ ចូល
 ទៅនៅក្នុងព្រះហោមពាន្តវិញ មើម្បីរកសន្តិភាព ហើយត្រូវ
 តាមគំនិតក្នុងព្រះសាសនាថា ព្រះមែនអាចរម្ងាប់បានដោយ
 ព្រះ,, នេះឯង ។

បញ្ហាចោទ ៤ : អំពីបញ្ហាគុណ

ព្រះបាទក្រុងសុគម្រម៍និមិត្តនឹងព្រះអនុជ សុខព្រះទ័យ
 លះបង់ពលសម្បត្តិ ព្រះរាជព័ន្ធ ប្រាថ្នាដោះស្រាយរកសន្តិ
 ភាព នេះជាលក្ខណៈគុណនៃព្រះសុគម្រម៍និមិត្ត ។

តែគួរយើងបញ្ជាក់ថា គុណក្រុងសុគម្រម៍និមិត្តនេះមិនមែនជាគុណ

តំណាងសភាវៈល្អនោះទេ (មិនមែនដូចជាព្រះរាមក្នុងរឿងរាម
 កេរ្តិ៍ឡើយ) ។ ចំណែកតួអង្គក្រុងអសុភមិត្ត ដែលមានចិត្ត
 ក្បត់នឹងព្រះរៀមឯងដូច្នេះ គឺជាយសាវអំពើបាបដែលក្រុង
 សុភមិត្តបានធ្វើតាមតតជាតិ ហើយដែលមកផ្ដន្ទាក្នុងជាតិនេះ។
 យើងត្រូវដឹងថា : ក្រុងអសុភមិត្ត ក៏មិនមែនជាតួអង្គដ៏ណាង
 សភាវៈអាក្រក់ដែរ ។

យោបល់រួមគ្នា ចូលជាង ១ :

តាមការសង្កេតទូទៅក្នុងបលនាទី ១ នេះ យើងអាច
 បញ្ជាក់បានថា ការក្បត់របស់ក្រុងអសុភមិត្តនេះប្រើនៃតំណ
 ផ្អែកទៅលើបញ្ហាមួយផ្សេង របស់ព្រះបាទក្រុងសុភមិត្តតែ
 ប៉ុណ្ណោះ ។

X X
X

បិណ្ឌទី ២

បញ្ហាទី ១ : ហេតុអ្វីបានជាក្រុងសុភមិត្តត្រូវត្រាស់
ប្រាសមហាសីនឹងបុត្រ ។

ការដោះស្រាយ : យើងអាចដោះស្រាយបានដូចតទៅនេះ ៖

- ដូចជាយើងបានបញ្ជាក់នៅក្នុងបិណ្ឌទី ១ រួមមកហើយ
អំពីបញ្ហាដែលជាផលអាទ្រកកនាំឲ្យក្រុងសុភមិត្ត ត្រូវវិនាសអំពី
នគរ គ្រាប់ចរក្នុងព្រៃត្រីក្បា ។

ជាពិសេស នៅក្នុងបិណ្ឌទី ២ នេះ ផលនៃអំពើបាប
ដែលក្លាយមកជាពៀរវេរ ព្រង់វាសនា តាមផ្លូវទោសក្រុង
សុភមិត្ត ហើយដែលក្រុងសុភមិត្តគ្មានសមត្ថភាពនឹងអាច
គេចដោះខ្លួនឲ្យផុតពីទណ្ឌកម្មនេះបានឡើយ គឺកម្មពៀរវេរ
ព្រង់វាសនា ដែលជាកម្លាំងមួយខ្លាំងក្លាបំផុត (Force fatale)
ហើយមកផ្ដន្ទាក្រុងសុភមិត្ត ត្រូវតែទទួលជាជាប់ទោស ។ ដូច

ជាទៅខ្សែទី ១ ទំព័រ ២១ បានបញ្ជាក់ថា ៖ ប្រធានព្រឹទ្ធសភាហើយ
 ធ្វើម្តងសួរតើយ ចៀសចាចពុំបាន” ដូច្នេះក្រុងសុភមគ្រដែលត្រូវ
 និរាសតិបទ ព្រាត់ប្រាសក៏មហាសន្និសីទត្រូវ គឺដោយសារ
 តែទំនាស់រវាងបុណ្យនឹងបាប ដែលក្រុងសុភមគ្របានកសាង
 ពីអតីតជាតិ ។

បញ្ជាក់ :

កក - ការព្រាត់ប្រាសក្នុងពុទ្ធនិយម មិនដូចជាការព្រាត់
 ប្រាសក្នុងព្រាហ្មណ៍និយមឡើយ ។ គឺនៅក្នុងលទ្ធិ
 ព្រាហ្មណ៍និយម ការព្រាត់ប្រាសកើតមកពីទំនាស់ ការ
 ប្រយុទ្ធជោយសភាវៈល្អ និងសភាវៈអាក្រក់ ។ ជាពិ
 សេស ដោយការទាក់ទងទៅនឹងជីវភាពមនុស្សនេះឯង
 ដូចជាព្រះរាមក្រុងព្រាត់នាងសីតា គឺដោយសារការ
 សងសឹករបស់ក្រុងរាពណ៍ ។

១ - ពិតមែនហើយតែ រឿងនេះជារឿងពុទ្ធនិយម តែយើង
ឃើញថា៖ ការព្រាតប្រាសរបស់អង្គព្រះពោធិសត្វនេះ
បានបញ្ជាក់ឱ្យយើងឃើញនូវសេចក្តីទុក្ខព្រួយ សោក
សង្រេងសង្រែង ដែលមានលក្ខណៈជាមនុស្សសុទ្ធ ។

ដូចជា :

១) - ក្នុងពេលដែលក្រុងសុភមិត្ត ហែលឆ្លងសមុទ្រ
ជាមួយនឹងព្រះនាងកេសនី ព្រះអង្គតែងតែនឹករឭកព្រះ
រាជបុត្រខ្មាំង ។ ទ្រង់សោយសោកអាលោះអាល័យ
យ៉ាងខ្លាំង ។

២) - នៅពេលដែលព្រះបាទក្រុងសុភមិត្ត ទ្រង់ឃ្លាត
អំពីព្រះនាងកេសនី ហែលត្រឡប់ទៅចម្លងព្រះរាជបុត្រ
នោះ ព្រះអង្គទ្រង់សោយសោកនឹកយ៉ាងខ្លាំងទៅដល់
នាងកេសនី ។

៣) នៅពេលដែលនាយកគ្រា មកបង្ខំចាប់ព្រះនាង
 ទៅ នាងកេសនី យំសោយសោកនឹករឭកទៅដល់ព្រះ
 ស្វាមីនិងព្រះរាជបុត្រទាំងពីរ ដែលនឹងយំរកម្តាយ ដើម្បី
 ចារប្រាសាទ ។

បញ្ហាក៏ក្នុងបញ្ហាចោទទី ១

ដោយសង្ខេបមតិក្នុងបញ្ហាចោទទី ១ នេះទៅ យើងបានដឹងថា៖
 ផ្នែកនេះជាផ្នែកមួយ បញ្ហាក៏អស់សេចក្តីស្នេហារវាងឪពុកម្តាយ
 និងបុត្រជីតា តើមានកំរិតត្រឹមណា ? ។

បញ្ហាចោទទី ២ - តើការដោះស្រាយនូវឧបសគ្គ ទុក
 ព្រួយក្នុងពន្លឺយម មានលក្ខណៈយ៉ាង
 ណា ?

ការដោះស្រាយ :

តាមលទ្ធផលនៃយម គាត់តែងមានសមត្ថភាពនឹងដោះស្រាយ

អ្វីឡើយ ។ បើប្រសិនជាមានបញ្ហាវិបត្តិជាទុបសគ្គចោទឡើង
ចំពោះតួអង្គ គឺបុណ្យនោះទេ ដែលមកជួយដោះស្រាយនូវ
ទុបសគ្គទាំងនោះ គឺផលល្អដែលបានកសាងពីអតីតជាតិ ។

បើពុំនោះសោតទេ នឹងមានអន្តរាគមន៍នៃទេវៈទាំងឡាយ
ដើម្បីជួយដោះស្រាយនូវវិបត្តិអ្វីនិមួយ ។ ។ តួអង្គទុកដូចជា
គ្រឿងចក្រ ហើយដែលត្រូវកសាងនោះទេ ដែលលើកទុក
លើកជាក់ទៅតាមផលល្អនឹងផលអាក្រក់ ។

បញ្ជាក់ : ការដោះស្រាយនូវទុបសគ្គ បញ្ហាសុត្រ

ស្មាញ ឬសេចក្តីទុកព្រួយក្នុងលទ្ធិពុទ្ធនិយម តំដូចជាការដោះ
ស្រាយនៅក្នុងលទ្ធិព្រាហ្មណ៍និយមឡើយ ។ ព្រោះប្រសិនបើ
គេត្រូវការដោះស្រាយនូវវិបត្តិអ្វីនិមួយ ។ គេប្រើនជាជាថវាត
យកចំណង់មកធ្វើជាធំ ។ បានសេចក្តីថា៖ មានតែសង្គ្រាមតែ
ប៉ុណ្ណោះ ដែលអាចធ្វើឲ្យយេនឌ័រកម្រើកឡើងរួច ។ ទាហានណា
ដូចជារឿងរាមកេរ្តិ៍ - រឿងទិព្វសង្គ្រាម ឬរឿងមហាការតជាដើម ។

បញ្ហាទី ៣ - ហេតុអ្វីបានជាក្រុងសុគមិត្ររកបុត្រនឹង

មហេសីតុយ័ញ្ញ ?

ការដោះស្រាយ - បានជាព្រះបាទក្រុងសុគមិត្រ រកបុត្រ

នឹងមហេសីតុយ័ញ្ញព្រោះ ៖

- នៅក្នុងរឿងយើងយើញថា : ក្រុងសុគមិត្របានត្រឡប់មករកមហេសីតុយ័ញ្ញទ្រង់សោយសាកា, ក្រោយពីដឹងស្មារតីឡើងវិញ, ព្រះអង្គក៏ត្រឡប់ទៅរកមហេសីវិញ តែទ្រង់រកតុយ័ញ្ញទៀត ។ ក្រុងសុគមិត្រទ្រង់វិយោគលុះដល់សន្ធឹប ។ ដឹងខ្លួនកាលណា ក៏ធ្វើដំណើរតទៅមុខទៀតដោយឥតទីដៅ ។

- ការដែលព្រាតប្រាសភរិយានឹងបុត្រនោះ គឺដោយពៀរវេរាផលអាត្រកតាមមកផ្ដន្ទា ហើយដែលក្រុងសុគមិត្រត្រូវ

តែទទួលជាជាច្រើន ។ ដូចជានៅក្នុងខ្សែទី ៦ ទំព័រទី ៦ អ្នក
និពន្ធបានចេញក្នុងថា ៖

“ព្រះអង្គនៃទុក្ខទល់
កាលស្តេចយកបក្ស
ទាំងពីរយកមកលេង
ហើយចោលរោមសារិកា
យកក្នុងសម្បត្តិ
ហើយយកទៅទុកនៅ

ហេតុអ្វីសំព័ន្ធទៀវ
សត្វសេកសោមន្មយចុត្រា ។
ពិតព្រមព្រៀងរោ
បីទង់ទើបឈាមប្រាលឆ្នើ ។
មេនាទុក្ខពេកក្លាត់ក្លៅ
នៃលង្ហិនដើមពីមុននៃ ”

បានសេចក្តីថា ៖ កាលស្តេចយកបក្សសត្វសេកសោម

នុយចុត្រាលេង ទាញទង់បោចស្វាប ចេញឈាមប្រាលឆ្នើ
ហើយក្រុងសុភមិត្ត បានយកសត្វនោះទៅទុកក្នុងសំបុកដូចដើម
វិញ ។ គឺកម្មព្រៀងរោនេះដែលផ្តល់ឱ្យផលអាក្រក់នាំទុយ
រកចុត្រានឹងមហាសីពុំឃើញ ។

តែបើយើងនិយាយអំពីនិពន្ធវិធីវិញ យើង ឃើញថា ៖

ដើម្បីឱ្យរឿងក្រុងសុភមិត្តនេះទៅជារឿងកំសត់ ក្នុងលទ្ធិពុទ្ធ
និយម អ្នកកន្លែងនេះបានប្រើនូវកល ហាស្តរូបសាស្ត្រក្នុងការ
និពន្ធតែង ។ អាស្រ័យហេតុនេះ បានជាគេត្រូវឱ្យក្បួនតាំង
៤ អង្គនេះព្រាត់ប្រាស់គ្នា ដើម្បីឱ្យស្របទៅតាមកម្មព្យាបាល
រឿងតាំងមូលនេះផង ។

ម្ល៉េះហើយការកំសត់ក៏កើតមានឡើង ដោយធ្វើឱ្យព្រះ
បាទក្រុងសុភមិត្តរកបុត្រ - រកមហេសីមិនឃើញ ។

បញ្ហាបណ្តឹងបង្ខំ — អំពីលក្ខណៈតួអង្គក្នុងចលនាទី ២

១- ក្រុងសុភមិត្ត :

— (ទំព័រ ១៣ ខ្សែ ១) គ្រាន់តែឮថាព្រះអនុជក្សត្រ ក្រុង
សុភមិត្តទ្រង់ក្រោធា ក្តៅថ្ងៃម ឆ្នើមបែកទុក ហើយមាននេត្រា
ប្រាលក្នុងអគ្គី ។

— (ទំព័រ ២០ ខ្សែ ១) មកដល់ឆ្នេរសមុទ្រមហានទី ក្រុង

សុគមត្រភក្តិភ័យ ទ្រង់សោយសោកាយាងខ្លាំង ។

- (ទំព័រ ២៤ ខ្សែ ១) ដោយ អាល័យបុត្រនឹងមហេសី
ក្រុងសុគមត្រសោយសោកាចលសន្ធាច ។

សេចក្តីបញ្ជាក់ :

ការសោក, ការភក្តិភ័យទាំងអស់នេះ សុទ្ធតែជាលក្ខណៈ
នៃមនុស្សធម្មតា ។ ដែលមិនទុស្តឃើញត្រាហ្មឺណនិយម
ដែលមានព្រះរាមជាអាទិទេព ក៏គង់ប្រទេសជាមនុស្សភាព
នៅពេលខ្លះ ។ ដែរ ។

ដូច្នេះ ទុកជាឃើញត្រាហ្មឺណនិយមក៏ដោយ ឬពុទ្ធនិយម
ក៏ដោយ ក៏ត្រូវឯកតំណាងស្ថិតនៅជាតួអង្គអចរិយៈរហូតដល់
ចប់ដែរ ។ ព្រោះថា : ឃើញទាំងនោះគឺជាតួអង្គរបស់មនុស្ស
ដែលបិតនៅក្នុងសង្គមមនុស្ស បានប្រឌិតនិពន្ធតែងឡើង ។

២- ជ័យទុក្ខ ជ័យសេន

កុមារទាំងពីរនេះ គិតតែពីយំ ភ័យខ្លាច កាលបើឃើញ
ប្រាសាទមហាសាគស្ត ។ មិនដូចជាចុះទុក្ខវិន័យក្នុងមរណាមាគារសាៈ
ដែលមានចិត្តក្លាហានដ៏មុះមុត ។ បើនិយាយពីព្រះជន្មនៃកុមារ
ទាំងពីរនេះវិញឃើញថា : មានព្រះជន្មស្ម័គ្រគ្នាយ៉ាងពិតប្រាកដ
ចំពោះកុមារជ័យសែន ។

៣ - នាងកេសនី :

នាងកេសនី មានលក្ខណៈជាកន្សែងសារពេជ្រ ដែលមាន
សេចក្តីស្មោះត្រង់ ស្វាមីភក្តីចំពោះស្វាមី ។ នាងបានឆ្លើយតប
នឹងនាយកេត្រាដោយរំលោភទំនួន ហើយឆ្លើយប្រាប់តាមត្រង់
ថា : នាងមានស្វាមីហើយ ។

ឃ្លាតប្រកាសសេចក្តី - តាមការសង្កេតរបស់យើងក្នុង ចលនាទី ២

នេះឃើញថា : ការព្រាត់ប្រាសរបស់ក្សត្រទាំង ២ នេះ គឺ
មកតែពីកម្មពៀរវេកដែលបានចងពីអតីតជាតិតប៉ុណ្ណោះ ។

តែយើងអាចចោទសួរថា តើការព្រាត់ប្រាស់នេះមានហេតុទេ

ឬ ? គ្រងនេះយើងសូមពន្យល់នឹងអត្តាធិប្បាយនៅក្នុងចលនា

ទី ៣ តទៅទៀត ។

X X
X X

បល្ល័ង្កទី ៣

បញ្ហាចោទទី ១ - ហេតុអ្វីបានជាក្រុងសុភមិត្ត បាន

សោយរាជ្យនៅនគរតក្កសីលា ?

ការដោះស្រាយ :

ដូចជាយើងបានបញ្ជាក់មកហើយថា : គឺ ដោយសារផល

បុណ្យដែលទ្រង់កសាងអំពីជាតិមុន ទើបបានផ្តល់មកក្នុងជាតិ

នេះ ឱយទ្រង់បានសោយរាជ្យនៅនគរតក្កសីលានេះ ។ គឺ

ដោយ សារព្រះសាសនា ដែលក្រុងសុគម៌ត្រឡើងដំណើរមកចំនគរ
 តក្កសីលា, ហើយដែលជាផលនៃអំពើល្អ បាននាំឲ្យអ្នកនគរ
 នោះ ធ្វើតាមផ្លូវបុស្សរថមកយាងស្តេចឲ្យទៅត្រង់រាជ្យនោះ
 នគរនោះ ។

យើងដឹងថា : ក្នុងការដែលក្រុងសុគម៌ត្រឡើងទទួលនូវរាជ
 សម្បត្តិនេះ គឺមិនមែនដោយសារមធ្យោបាយ ការប៉ុនប៉ង ឬ
 មានសមត្ថភាពក្នុងការតស៊ូអ្វីឡើយ (ដូចជារឿងមាយាស្រីជា
 ដើម ដែលចេះប្រើមធ្យោបាយ នឹងប្រាជ្ញា ផ្សេងៗ ដើម្បីជួយ
 សង្គ្រោះជីវិតរបស់ខ្លួន) គឺដោយសារព្រះអង្គទទួលផលល្អ
 អំពីជាតិមុន ហើយជាតិក្រោយនេះ ក្រុងសុគម៌ត្រឡើងនៃទទួល
 ១. វិទ្យា ២ ទំព័រ ១៥ (បាអស់នេះឯង) ត្រង់នេះគួរយើងធ្វើប
 ប្រៀបទៅនឹងព្រះបាទវេសន្តរ ដែលស្តេចចេញស្រុកទៅមាតុល
 នគរ បានថ្វាយរាជសម្បត្តិចំពោះព្រះអង្គ មានព្រះទ័យជ្រះ

ថ្នាំទៅសាងព្រះផ្នួសឯក្នុងវិញ្ញាណ ។

បញ្ហាទោណី ២ - មតិនិយមក្នុងការផ្សងបុស្សរថ

ការដោះស្រាយ :

ដើម្បីជ្រើសរើសអ្នកមានបុណ្យ គេធ្វើពិធីផ្សងបុស្សរថ
 ហើយបើបុស្សរថនោះទោលបំផុតពោះមុខបុគ្គលណា គេសន្មត់
 ថាបុគ្គលនោះទុកជាអ្នកមានបុណ្យ ហើយត្រូវបានឡើងគ្រប់
 គ្រងនគរ ។ នេះបង្ហាញឲ្យយើងឃើញថា : ពោះជាភ្លើងក្រង
 សុភមិត្តជាភ្លើងពុទ្ធនិយមសុទ្ធសាតក៏ដោយ ក៏នៅតែមាន
 បញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងប្រពៃណីទំនៀមទម្លាប់តាមលទ្ធិព្រាហ្មណ៍
 ដែរ ។ បានសេចក្តីថា : ដោយអ្នកកវីនិពន្ធយើងនេះ ពុំទាន់
 ផ្តាច់ឲ្យជ្រះស្រឡះនៅឡើយ ពីតទ្វីពលព្រាហ្មណ៍និយម
 ដែលចូលមកលុកលុយកាលពីជំនាន់មហានគរ , សម័យនគរ
 នឹងចុងនគរនោះឯង ។

ក្នុងការប្រទក្សណា ៣ ផ្ទះនោះគេ

- ប្រទក្សណាពីស្តាំទៅឆ្វេង សម្រាប់ស្នូស្នីមង្គល

- - ៨ - ពីឆ្វេងទៅស្តាំ ចំពោះវត្ថុជាទីពឹង

ការលោះអាសយ ។

បញ្ហាទី ៣ ហេតុអ្វីបានជាក្រុងសុភមិត្តមិន
ស្គាល់បុត្រ ?

ការដោះស្រាយ : មូលហេតុដែលបណ្តាលឲ្យក្រុងសុភមិត្ត
មិនស្គាល់បុត្រ មានដូចតទៅ ៖

មូលហេតុទី ១ - ដូចយើងបានបញ្ជាក់ក្នុងចលនាទី ១

ថ្មី ២ រួចមកហើយ ការព្រាត់ប្រាស់ ការសោយទុក្ខវេទនា
រាល់ ៗ របស់ក្រុងសុភមិត្តនឹងព្រះរាជវង្សនេះ គឺបណ្តាល
មកពីកម្មព្យាបាលរបស់ព្រះអង្គ ។ ហេតុនេះដោយសារតែអំពើ
បាបទាំងនោះហើយ ដែលធ្វើឲ្យព្រះទ័យមានមិច្ឆាបថ ចំពោះ

ក្រុងសុភមិត្តដែលបណ្តាលមិនឲ្យស្គាល់បុត្របានថែមទៀត។

ដូចជាអ្នកនិពន្ធបានបញ្ជាក់ថា ៖ ទំព័រ ២៥ ក្នុងខ្សែ ២ ៖

ហេតុបាបបំផ្លាញត្រកូល

ពីបុរ ហាងឡើងគ្រា

នឹងឲ្យរាងរោ

ដរាបរៀងរាល់សព្វធាតុ ។

ស្តេចភ្នំឆ្មារឡើងឆ្មារ

ពិតពុំស្គាល់បុត្រឯងអាទិ

ស្តេចស្គាល់មានមារយាទ

ផ្តាច់បម្រើត្រូវព្រះទ័យ” ។

មូលហេតុទី ២ — តែបើតាមមតិនិយមក្នុងលោកិយទៅ

វិញ គេពោលថា ហេតុដែលបណ្តាលឲ្យក្រុងសុភមិត្តមិន

ស្គាល់កូននេះ ដោយមកពីព្រះអង្គព្រាត់យូរពេក គឺហួត

ដល់ទៅជាង ៧ ឆ្នាំ ។ ម្ល៉េះហើយអាចឲ្យព្រះអង្គពុំចាំបុរ

បានឡើយ ។ ព្រោះតាមធម្មតាក្មេង (សិក្សាតាមចិត្ត

សាស្ត្រ) តែងតែឆាប់ផ្អាកណាស់ ព្រោះនៅវ័យដែលកំពុង

ត្រូវការទទួលនូវសេចក្តីរីកធាត់ធំ ដកកំពស់ដូច្នេះផង ។

មូលហេតុទី ៣ — ដោយការព្រាត់ប្រាស់យូរមកហើយ ឆង
 ហើយ តាមផ្លូវជាព្រានទូលខៀវថា : ជាបុត្ររបស់ខ្លួន នោះ
 ព្រះអង្គ ក៏ពុំមានព្រះទ័យចាច់ការម្នាក់ដល់រឿងរបស់ព្រះអង្គ
 បន្តិចឡើយ ។

ត្រង់នេះហើយដែលធ្វើឲ្យព្រះអង្គពុំអាចស្គាល់ ជ័យ
 សែន-ជ័យទត្ត ដែលព្រានយកទៅថ្វាយនោះថាជាបុត្ររបស់
 ព្រះអង្គបានឡើយ ។

បញ្ហាចោទទី ២ — ហេតុអ្វីបានជាព្រះនាង កេសនី
 ស្គាល់កុមារទាំងពីរជាបុត្រ ។

ការដោះស្រាយ : យើងដឹងថា ក្នុងពត៌មាននោះព្រះបាទក្រុង
 សុភមិត្ត បានធ្វើពិធីជប់លៀងមួយដល់នាយកគ្រាទាំងឡាយ
 ដែលបានរើសព្រះនាងកេសនី ហើយដែលបានយកនូវផ្សាយ
 ផ្សេងៗ ទៅថ្វាយព្រះអង្គដើម្បីជាកិត្តិយស ។

ដោយពុំមាននរណាជាទំនុកទុកព្រះទ័យ ព្រះអង្គក៏ចាត់
មហាភ័ក្ត្រទាំងពីរគឺ ៖ ចៅជ័យសែន និង ជ័យទុត ឲ្យទៅចាំ
យាមសំពៅរបស់នាយកគ្រាទាំងនោះ ។ ទេសកាលអ្វីដែល
នាំឲ្យកុមារទាំងពីរនេះ ទៅចាំយាមចំសំពៅដែលនាងកេសនី
នៅក្នុងទីនោះ ជាពិសេសទៅទៀត គឺនៅក្នុងកាលពត្រីនោះ
ព្រះនាងកេសនី បានសោយសោកថ្ងៃជារៀងរាល់ស្រណោះដល់
បុត្រនិង ព្រះស្វាមី ដែលនាំឲ្យជ័យសែនជាបងព្រុទ្ធទំនួញនោះ
ហើយជាស័ដ័យទុក្ខជាបង្អួច ដើម្បីនិយាយអំពីការព្រាត់ប្រាស
ពីមាតាបិតាដែរ ។ កុមារបានពោលឈ្មោះនគរបុរាណបុរី,
ឈ្មោះមាតាកេសនី, បិតាក្រុងសុភមិត្ត ដែលនាំឲ្យព្រះនាង
កេសនីស្គាល់ជាកថាជារាជបុត្ររបស់ព្រះនាងពិតប្រាកដ ។

បញ្ហាទី៥ - ការចោទប្រកាន់របស់ពួកគេគ្រា

ចំពោះកុមារថា : កុមារនេះស្រឡាញ់

ប្រពន្ធនាយកគ្រា ដែលជាម្ចាស់យង់នោះ

តើសមហេតុសមផលឬទេ ?

ការដោះស្រាយ ៖ យើងដោះស្រាយតាមមតិបែបគោលនេះ ៖

មតិទី ១ បើតាមលទ្ធិ ឬ ទ្រឹស្តីពុទ្ធនិយម ការចោទប្រកាន់របស់នាយកគ្រាចំពោះកុមារនេះសមហេតុសមផលណាស់ ព្រោះក្នុងលទ្ធិនេះ គួកនៃសារពេជ្វមិនអាចក្លាយទៅជាចាស់ ជរាឡើយ ។ បានសេចក្តីថា ៖ បើនៅក្រមុំ គឺនៅតែត្រមុំ រហូតហើយមានរូបឆោមល្អថែមទៀត ។ ហេតុនេះហើយបាន ជាពពួកគេគ្រាមានការភ័ន្តច្រឡំបាន ដោយកុមារនេះធំផង ហើយមើលទៅព្រះនាងកេសនីក៏នៅក្មេងដែរ ។ ម្យ៉ាងហើយ ក៏ចោទថា កុមារនេះស្រឡាញ់នាងកេសនីទៅ ។ ដូចជា រឿងហង្សយន្តជាភស្តុតាងស្រាប់ ។ ព្រោះថា ចៅក្រីស្នា មិនព្រមស្រឡាញ់នារី ឬបុត្រីស្តេចណាសោះ ។ ដល់ទៅ

ឃើញនាង បទុមភេស ដែលជាមាតារបស់ឯង ក៏មានចាប់ចិត្ត
 ស្រឡាញ់គ្នាម ។ ចុះបើបទុមភេសមានវ័យចាស់ជរាវិញ ប្រ
 ហែលជាចៅក្រម្រឹស្មាមិនទៅបេតមេត្រីឡើយ ។

បើតាមមតិរបស់លោក ញ៉ាត-ថែម វិញលោកបានបញ្ជាក់
 ថា ៖ ពោះជាតិអង្គកន្សែសារពេជ្រក៏ដោយ គង់តែប្រែប្រួល
 ដូចជាមនុស្សធម្មតាដែរ ព្រោះថាមនុស្សគ្រប់រូបសុទ្ធតែ អនិច្ច
 ទុក្ខ អនត្តា ។ តែលោកបានបញ្ជាក់ទៀតថា ៖ មានតែនាង
 វិសាខា ១ ប៉ុណ្ណោះទេ ដែលតុំមានប្រែប្រួលនូវវ័យ រូប ឬ
 សោភ័ណឡើយ ។ ក្រៅពីនោះទៀត មានតែទេវធីតា ទេវ
 បុត្រដែលមិនប្តូរនូវរូប វ័យ ដែរ ។

- លោកបានបញ្ជាក់ទៀត ចំពោះរឿងហង្សយន្តថា ៖ រឿង
 នេះតុំពេញជាលក្ខណៈពុទ្ធនិយមឡើយ ។

រួមយោបល់ទៅ ៖ តាមមតិខ្ញុំយល់ឃើញថា ៖ អ្នកករី

និពន្ធរឿងសុភមគ្គក៏ដោយ ឬរឿងហង្សយន្តក៏ដោយ ប្រហែល
ជានិកឃើញទូរូបសោភ័ណមិនប្រែប្រួល របស់នាងវិសាខានេះ
ហើយ បានជាលើកយកតួអង្គកន្សែងសារពេជ្រ ទៅឲ្យមានរូប
សោភ័ណមិនប្រែប្រួលដូចជានាងនោះដែរ ។

មតិទី ២— តែបើយើងដោះស្រាយតាមបែបខេមរនិយម
ឬលោកយនិយមវិញ យើងឃើញថា : ការចោទប្រកាន់ពួក
ភេត្រានេះពុំសមហេតុសមផលសោះ ។ ព្រោះធម្មតា ម្តាយ
ដែលបង្កើតកូនមកហើយ តែងតែមានវ័យច្រើនលើស យ៉ាង
ហោចណាស់តិចបូបតិចណាដែរ ។ មិនគួរណាឡើយពួក
ភេត្រាទាំងនេះក៏ប្រឡំបានសោះ ។ ហើយម្យ៉ាងទៀតចៅ
ជ័យវិសនជាបងទើបតែមានអាយុប្រហែលជាង ១០ ឆ្នាំសោះ។
ហេតុនេះ តើយើងអាចចោទថា គាត់មានសេចក្តីស្នេហាចំពោះ

ព្រះនាងកេសនី (ឬនាមមតិទីយមនៃពួកកេត្រា) ថាជាប្រពន្ធ
របស់នាយកេត្រាបានដែរ ។

- តែគេអាចឆ្លើយវិញថា : ដោយនៅពេលនោះជាពេលពត្រី
ដែលពុំអាចធូយយើងឃើញច្បាស់ ។ ម្ល៉េះហើយពួកកម្មករ
នាំគ្នាស្មានថាកុមារនេះ ទៅស្រឡាញ់ចាប់ប្រពន្ធនាយ
កេត្រាមែន ។

ការចោទនឹងដោះស្រាយរបស់គេនេះក៏ត្រូវម្យ៉ាងដែរ ។
តែយើងចោទសួរគេទៀតថា : នៅពេលពត្រីចុះ ថាពុំអាចដឹង
ច្បាស់, ចុះដល់ភូមិហើយម្តេចក៏មិនវិនិច្ឆ័យមើលលក្ខណៈ មើល
ឫកពារ មើលមាឌរបស់គាត់ ដោយប្រៀបធៀបទៅព្រះនាងកេ
សនីផង - តែគេថា : ទេ ! នៅពេលដែលស្តេចធូយយកទៅ
សម្លាប់នោះ គឺនៅពេលយប់ដែរ ។ បើគេឆ្លើយក៏ត្រូវដែរ
តែនៅពេលដែលព្រាហ្មណ៍ សូមព្រះបាទក្រុងសុភមិត្តធូយទុក

ជំនុំជំរះនោះ ហើយដែលនៅចំពោះព្រះភ័ក្ត្រផ្ទាល់របស់ព្រះ
 បាទក្រុងសុភមិត្ត - គួរណាស់តែព្រះអង្គក៏ដោយ ឬអស់មុខ
 មន្ត្រីទូទៅក៏ដោយ ក៏គប្បីចេះគិតពិចារណាបន្តិចហើយ ទុក
 ជាព្រះបាទក្រុងសុភមិត្ត ពុំទាន់ស្មារន្ធវៀងហេតុរបស់កុមារ
 ទាំងពីរនេះក៏ដោយ ។ តែផ្ទុយទៅវិញ លើកលែងតែព្រាហ្មណ៍
 បុរោហិតតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ សុទ្ធតែជឿថាកុមារនេះ បានទៅស្រ
 ឡាញ់ប្រពន្ធនាយកេត្រាមែន ។

ត្រង់បញ្ហាទី ២ នេះ យើងឃើញថាការចោទប្រកាន់នេះ
 ពុំសម ហេតុសមផលសោះ ។

បញ្ហាទី ៣ - ហេតុអ្វីបានជាព្រះបាទក្រុងសុភមិត្ត
 ប្រើពេទ្យយាតឱ្យយកកុមារ ទៅ
 សម្លាប់ ?

ការដោះស្រាយ : ត្រង់មញ្ញាចោទសួរនេះ យើងអាច

ដោះស្រាយបាន ២ ១ ដូចតទៅ ៖

១ - បានជាព្រះបាទក្រុងសុភមិត្តប្រព្រឹត្តចំពោះកុមារដូច្នេះ
ព្រោះតាមធម្មតា ខ្លួនជាស្តេចដែនដី កាលបើការពារនូវសេចក្តី
អសន្តិសុខចំពោះភ្ញៀវពុំបាន នោះគេទុកជាស្តេចគ្មានសមត្ថភាព
គ្រប់គ្រងនគរបស់ខ្លួន ។ ម្ល៉េះហើយដើម្បីការពារកិត្តិយស
ទាំងអស់នោះ មានតែប្រើពេជ្យយាងឲ្យយកកុមារទាំងពីរនេះ
ទៅសម្លាប់ចោល ដើម្បីសងឲ្យសមតាមការប្រព្រឹត្តរបស់
កុមារទាំងពីរដែលនាំគ្នាបំផ្លាញដល់ព្រះអង្គ ។

២ - តែបើដោះស្រាយ តាមមនុស្សនិយមវិញ ឃើញ
ថា : ការបង្ខំបំប្លែងឲ្យយាងយកកុមារទាំងពីរទៅសម្លាប់នេះ
ដោយហេតុតែព្រះបាទក្រុងសុភមិត្តខ្វះនូវការពិចារណា ៗ :

វិចារណញ្ញាណ ហើយជាតិសេសទៅទៀត បញ្ញាញយើងឲ្យ
 ឃើញថា : គឺដោយសារព្រះបាទសុភមិត្តមានព្រះទ័យមោហា
 ខ្លាំងពេកទៅហើយ ជាតិសេស ដោយព្រះអង្គចង់ការពារខ្លួន
 កិត្តិយសរបស់ព្រះអង្គផង ទើបព្រះអង្គប្រើអំណាចឲ្យសម
 ទៅតាមកំហុសទាំងនោះ ។ សេចក្តីពន្យល់នឹងការណែនាំ
 របស់ព្រាហ្មណ៍ទេ ទើបព្រះអង្គសព្វព្រះទ័យឲ្យយកកុមារ
 នោះមកសួររកហេតុផល ឲ្យសមទៅតាមលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ
 វិញ ។

បញ្ហាទី ៧ - ហេតុដូចម្តេចបានជាព្រះបាទក្រុង
 សុភមិត្ត ស្គាល់កុមារទាំងពីរ ថា
 ជាបុត្របង្កើត ។

ការដោះស្រាយ :

គ្រងនេះយើងអាចធ្វើបានភ្លាមថា បានជាព្រះបាទក្រុង

សុភមិត្ត ស្គាល់កុមារទាំងពីរថាជាបុត្រ ព្រោះកុមារនេះបានប្រាប់
ឈ្មោះនគរដែលមាតាបិតារបស់ខ្លួនសោយរាជ្យ, ប្រាប់ព្រះនាម
មាតាបិតា ។ ម្ល៉េះហើយដោយសារព័ត៌មានទាំងនេះ ព្រះអង្គ
ជ្រាបថា ចៅជ័យសែន និង ជ័យទត្ត គឺជាបុត្ររបស់ព្រះអង្គ ។

តែគេចោទសួរទៀតថា ហេតុអ្វីបានជាកុមារទាំងពីរនេះ
ទៅប្រាប់ឈ្មោះនគរនិងព្រះវរមាតាបិតាដូច្នោះ យើងអាចឆ្លើយ
បានថា ៖

— ព្រោះកុមារទាំងពីរខ្លាចស្លាប់ ។ គេសួរទៀតថា ចុះ
ហេតុអ្វីបានជាកុមារទាំងពីរខ្លាចស្លាប់ ។ មកដល់បញ្ហាចោទសួរ
ត្រង់នេះ យើងដូចជាពិបាកឆ្លើយបន្តិច ។ តែឱយស្របទៅនាម
ដំណើររឿង យើងសូមដោះស្រាយដូចតទៅនេះ ៖

— ហេតុដែលនាំឱ្យព្រះបាទក្រុងសុភមិត្ត ស្គាល់កុមារ
ទាំងពីរថាជាបុត្រ ព្រោះកាលពីជាតិមុនព្រះអង្គបានយកកូន

សេកមកបោចរោមស្វាបលេង ។ តែដល់ក្រោយមកទ្រង់ក៏យក
 ទៅដាក់ក្នុងសំបុកដើមវិញ ។ ដូចជាអ្នកនិពន្ធបានពោលបញ្ជាក់
 ក្នុងខ្សែ ២ ត្រង់ទំព័រ ៦ ថា ៖

យកកូនពីសម្បក មេជាទុក្ខពេកក្លាត់ក្លើ
 ហើយយកទៅទុកនៅ ដែលដូចដើមពីមុនដែរ ។

ដូច្នេះហើយ បានជាកូនជាតិនេះពៀវេរតាមផ្លូវនាឆ្នាំឌុយ
 ក្រុងសុភមិត្តប្រាក់ប្រាសាត្ថាសិន ហើយដល់អស់កម្មពៀវ ក៏
 តម្រូវឌុយព្រះអង្គបានជួបបុត្រនឹងភរិយារបស់ព្រះអង្គវិញ ។ បាន
 សេចក្តីថា ការជួបបុត្រភ្នំ ការជួបព្រះអង្គមហេសីភ្នំ គឺមកតែ
 ពីកម្មពៀវវេរអស់ជីវិតទៅ ហើយដល់ចុណ្យក៏បានមកសន្ធឹក
 វិញតែប៉ុណ្ណោះឯង ។

បញ្ហា ចោទទី ៨ - បញ្ហា គូអង្គ (ព្រះបាទក្រុង
 សុភមិត្ត)

ការដោះស្រាយ :

១- ក្នុងការព្រាត់ប្រាសពីនគរ, ពីបុត្រនឹងមហេសី ព្រះ
 បាទក្រុងសុភមិត្តទ្រង់យំអាល័យបុត្រភរិយា ។ តែដល់ព្រះអង្គ
 បានឡើងសោយរាជ្យនៅនគរកក្កសិលា ព្រះអង្គពុំមានព្រះទ័យ
 នឹករត់កន្លងរិះរកមេធាបាយណា ដើម្បីទៅរកមហេសីនឹងបុត្រ
 របស់ព្រះអង្គឡើយ ។ ត្រង់នេះបញ្ជាក់ឲ្យយើងឃើញថា
 ក្រុងសុភមិត្តមានលក្ខណៈដូចជាមនុស្សធម្មតា ។ គឺនៅពេល
 ណាមានទុក្ខព្រួយមកដល់ ក៏នឹកប្រពន្ធកូន តែដល់បានសប្បាយ
 ស្រណុកសុខស្រួល ភ្លេចអស់នូវសេចក្តីវេទនា ការកំសត់
 ទាំងប៉ុន្មាន ហើយជាពិសេសភ្លេចដល់ទៅបុត្រនឹងភរិយារបស់
 ខ្លួនទៀត ។ មតិអ្នកខ្លះបានពោលថា បានជាព្រះបាទក្រុង
 សុភមិត្តបំភ្លេចអស់នូវបុត្រនឹងភរិយាដូច្នេះ ព្រោះ ព្រះអង្គ
 បានឡើងសោយរាជ្យ ហើយថែមទាំងមានស្នំធ្ងន់ ស្នំយ៉ាង

កកកុញទៀត ។ ការប្តូរពីពោធិសត្វភាពទៅជាមនុស្សភាពវិញ
នេះ ហើយដែលយើងចាត់ទុកគុណនេះចូលទៅក្នុងពាក្យ
មនុស្សធម៌បានដោយសមហេតុសមផលជាពន់ពេក ។ តែ
បើតាមមតិរបស់លោក ញ៉ាក ថែម វិញ លោកបានបញ្ជាក់ថា
គ្រង់ចញ្ចាញនេះ អ្នកកវីនិពន្ធចង់ចង្វាញកម្មផលរបស់គុណនុយ
កាន់តែច្បាស់លាស់ឡើងថែមទៀតតែប៉ុណ្ណោះ ។

២ - បើយើងក្រឡេកមើលទៅក្នុងខ្សែទី ៣ វិញយើងរក
តែឃើញច្បាស់ទៀតថា : ក្រុងសុភមគ្រមានលក្ខណៈផ្ទុយស្រ
ឡះពីគុណពោធិសត្វ ព្រោះគ្រាន់តែនាយកគ្រាទូលថា :
កុមារភាន់ពីរបានប្រព្រឹត្តខុស ដោយចោទថាទៅលបលួចស្រ
ឡាញប្រពន្ធរបស់ខ្លួន ទ្រង់ក៏ប្រើពេជ្យយាងចាប់ចងយកទៅ
សម្លាប់ភ្លាមដោយឥតបានគំរះរះពីចារណ វិនិច្ឆ័យអ្វីបន្តិចឡើយ
បើពោលឱ្យទៅទៀត ការប្តូរពីពោធិសត្វភាពទៅជាមនុស្ស

កាតតែប៉ុណ្ណោះតុំទាន់គ្រប់គ្រាន់នេះឡើយ ។ ព្រោះថា ៖ ព្រះ
 បាទក្រុងសុភមិត្តធ្លាក់ខ្លួនអន់ជាងមនុស្សមធ្យមទៅទៀត ។
 ដូចជាព្រះរាមនៅក្នុងរឿងរាមកេត្តិ ខ្សែ ៧៧-៧៨-៧៩ និង ៨០
 ដែរ ។ ដែលតុំមានលក្ខណៈជាព្រះអាទិទេពកាត ឬ ជាមនុស្ស
 កាតបន្តិចឡើយ ។

បញ្ហាចោទទី ៩ - បញ្ហាសជាតិ.

ការដោះស្រាយ ៖

រឿងក្រុងសុភមិត្ត គឺជារឿងដែលគេបញ្ចូលទៅក្នុងតួ
 រឿងជាតក ។ បាទជាថាដូច្នេះ ព្រោះថា ៖ រឿងនេះដោះ
 ស្រាយតែពីបញ្ហាកម្មផល ហើយបើមានវិបត្តិអ្វីម្យ៉ាង ។ ពោធិ៍
 ឡើងចំពោះតួអង្គ ក៏យកតែកម្មផលពៀរវេរមកដាក់ពីមុខ
 ជានិច្ច ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងរឿងជាតកនិមួយ ។ នៅចុងក្រោយបំផុត គេតែងតែមានការសង្កេត គឺអង្គសំខាន់ៗ ស្លាប់ទៅ ហើយនឹងកើតប្រកបដោយលក្ខណៈ នឹងគុណ សម្បត្តិ គុណវិបត្តិ តាមកម្មផលនៃការកសាង ។

ឯការសង្កេតនៅក្នុងរឿងក្រុងសុភមិត្តនេះមាន ៖

- | | | |
|------------------|----|---------------|
| ១- ក្រុងសុភមិត្ត | —> | ព្រះពុទ្ធអង្គ |
| ២- នាងកសនី | —> | តីម្លា |
| ៣- ជ័យសែន | —> | រាហុល |
| ៤- ជ័យទត្ត | —> | មហាភាន្ទ |
| ៥- អសុភមិត្ត | —> | ទេវទត្ត ។ |

សេចក្តី ញាតិបញ្ចប់ ៖

ក្នុងរឿងជាតកនិមួយ ។ តែងតែមាន ៖

១- ផ្ដើមរឿង = ដំណាលពីអតីតជាតិនៃអង្គពោធិសត្វ ។

២- ដំណើររឿង = អត្ថាធិប្បាយអំពីពោធិសត្វ ខំកសាង
សីលទាន ។ ល ។

៣- ការសង្កត់ = លទ្ធផលនៃការខំសន្សំទានបារមី ។

X X X
X

អត្ថប
្ថប

ក- បកាសរូប :

• ប្រភេទរូប :

ជារឿងបែបសាស្ត្រាវិល្យង (គឺប្រលោមលោកបុរាណ)

តែងជាពាក្យកាព្យផ្សេងៗ មានបទកាកសត្វ ព្រហ្មគ័ត្ត-កុដ្ឋ
លីលា-តំនាល ជាដើម ។

២- អាសយរូប

រឿងក្រុងសុគម៌ត្រនេះ បង្ហាញនូវកម្មផលផ្សេងៗ ដែល
 ត្រូវបានធ្វើតាមគតិ ហើយក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះកម្មផលត្រូវ
 រំលងទៅនោះមកផ្ដន្ទាពាសសង់ជំនួសវិញ ។

៣ - ប្រធានរូប -

ការផ្សងព្រេង នឹងការបណ្ដាតវាសនារបស់ព្រះបាទក្រុង
 សុគម៌ត្រនឹងវង្សត្រកូល ឲ្យទៅតាមកម្មត្រូវរំលង ដែលពោរ
 ពេញទៅដោយការកំសត់ព្រាត់ប្រាសនិរាសទី១ ។ ។

១ - បក្សារូប :

១ - វិចិត្ររូប -

នៅក្នុងការតែងនិពន្ធនេះ អ្នកនិពន្ធបានប្រើពាក្យ :
 - តែងកាតព្វធន្តរបបបាលី

- ប្រើពាក្យបាលី : ព្រះវរបិតាមាតា . អត្ថី ។ ល ។

- ប្រើពាក្យសំស្ក្រឹតក្លាយ : ក្សត្រី ក្សត្រា ។

២ - រចនារូប :

ក - ឃ្លាប្រយោគ :

ទោះជាឃ្លាបាលី ឬសំព័យជាពាក្យក៏ដោយ ក៏អ្នកកវីនិពន្ធ
បានរៀបរៀងឡើងមានចុងច្រើនត្រឹមត្រូវ តាមបែបបទវេយ្យា-
ករណ៍ដែរ ។

ទាហារណ៍ ក្នុងខ្សែ ទំព័រ ១ ៖

“ឆាមីហំ ពុទ្ធសេដ្ឋំ លោកុត្តមោ គុណគុណំ . . .

... សវនម្មោ គុណករោ កណ្ឌីនំ”

១ - ប្រាសាទម្នាក់ៗ :

ពិតមែនតែអ្នកនិពន្ធនៃឯងរៀងនេះជាពាក្យពាក្យក៏ដោយ ក៏

បុត្រីលោកតុលាការបុរាណៗ ៖ ដែលជាសិល្បវិធីម្យ៉ាងធំ

ទុយ រឿងទាំងមូលមានចលនា, មានសាត្រូវភាពទៀងដែរ

ដូចជា ៖

- និមិត្តបុរាណៗ - ទាហានណា :

ក្នុងខ្សែ ២ ទំព័រ ៨ ៖

“ស្តេចបាទុស្វរស្វរ យំស្រឡាត់ក្នុងព្រឹក្សាព្រៃ
សែតសោយសេកអាស័យ អាឡោះលាត់ព័ន្ធកញ្ចត់ ”

- ទាហានវិធី :

ទាហានណា = ទំព័រ ១១ ខ្សែ ២ ៖

“ស្តេចស្រីព្រាត់ប្រាសឈ្មោលញី ដូចមេប្អូនស្រីប្រែប្រាស់ពីបង”

បានសេចក្តីថា ៖ កាលដែលក្រុងសុភមគ្រព្រាត់ប្រពន្ធ

កូនទៅ ព្រះអង្គត្រាច់ចររង្គត់តែម្នាក់ឯងក្នុងព្រៃស្វាត់ជ្រងុំ ។

នៅពេលនោះហើយ ដែលព្រះអង្គបានទតឃើញនូវធម្មជាតិ

តាំងឡាយ មានចលនាសាវ័ក តែមានបក្សបក្សខ្លះត្រាត់
ឈ្មោលញី ដូចជាព្រះអង្គត្រាត់មហាសិន្និបុត្រដែរ ។

គ - និពន្ធរូប :

១ - ការម្សៀត :

គេធ្វើមរៀងដោយបទនមស្សការព្រះរាជគ្រូ ប្រាប់ឈ្មោះ
អ្នកកវីនិពន្ធ នឹងប្រាប់ប្រភពនៃកំណើតរឿង ។

២ - វណ្ណនារូប :

ក - ការបង្ហាញអង្គដោយអ្នកនិពន្ធ ៖

ទទាហរណ៍ = ក្នុងខ្សែទំព័រ ១.

“ពេរវាលកប្បខណ្ឌទាំង... , មានចេត្តាពេកកន្លង,”

១ - ការបង្ហាញរឿងរាប់អំពីប្រាសាទ ៖

ក្នុងការតំណាងអំពីប្រាសាទ អ្នកនិពន្ធរឿងរាប់ដោយ

ខ្លួនឯងអតីតបន្ទាយប្រាសាទអតីតប្រាសាទដ៏ធំតាមដោយ
 មានក្បូរក្បាច់រចនាដ៏ល្អិត ។ មានទាំងរូបចម្លាក់ផ្សេងៗ ជា
 ច្រើនទៀតផង ។

ក្នុងការធ្វើពិពណ៌នានេះ អ្នកនិពន្ធទានចេះយកពាក្យ
 ពេចន៍ តួអក្សរដូចៗ ត្នា សម្លេងប្រហែលៗ ត្នា យកមក
 ពិពណ៌នា ហើយដែលជាហេតុនាំឲ្យយកតម្លៃប្រមាណឡើង ។

ឧទាហរណ៍ : ក្នុងខ្សែ ១ ទំព័រ ៥ . . . ៨

បន្ទាយប្រាសាទ

សិលាសរសើរព្រះបាទ

គ- ការបង្ហាញនូវចលនាលើកទឹកធ្វើចំបាំង -

ចំណែកក្នុងការពិពណ៌នារៀបរាប់អំពីការលើកទឹកនេះ អ្នក
 និពន្ធទានប្រើបទពណ៌នា ដែលសមទៅតាមបែបបទកំណាព្យ
 ត្រាមទាំងមានរបៀបរៀបរយអំពីបេសា ។ អ្នកនិពន្ធទានប្រើ

នូវវិចិត្របរិវិធី បញ្ជាក់អំពីបញ្ចូលនាពួកពលសេនា ដែល

នាំទុយយេងឃើញហាក់ដូចជានៅនឹងភ្នែកស្មោះ ។

ទាហានណា ក្នុងខ្សែទី ១ ទី៣ ១២ :

ព្រះរៀបចំសាកសួរ

ស្នើរក្សាប្តីរាជស្នា

យ- ការព្រឹត្តណាអំពីធម្មជាតិ -

នៅក្នុងខ្សែទី ២ អ្នកនិពន្ធបានបង្ហាញអំពីការព្រឹត្តណាធម្មជាតិ

ទូទៅទាំងអស់ដែលមានបំផុតនៅក្នុងព្រៃព្រឹក្សា ។ អ្នកនិពន្ធ

រើសយកដើមឈើណាដែលមានអក្សរដូចគ្នា សម្លេងប្រហែល

គ្នា យកមកដាក់ជិត ៗ គ្នា ធ្វើទុយកើតជាកំណាព្យឡើង

ដែលមានការចាប់ចុងចូលពីរោះណាស់ ជាទីចាប់អារម្មណ៍ក្រៃ

លែង ។

ក្នុងការរៀបរាប់អំពីធម្មជាតិ៖ អ្នកនិពន្ធបានរៀបរាប់

ដោយវត្ថុ ។ ឬដោយតួ ។ ដូចជា :

- ការរៀបរាប់ពីដើមរឿង.

- ការរៀបរាប់អំពីសត្វម្រឹគ.

- ការរៀបរាប់អំពីសត្វស្លាប.

- ក្នុងការរៀបរាប់អំពីដើមរឿង អ្នកនិពន្ធប្រមូលឈ្មោះរឿង

ធំៗ ដាក់តម្រៀបគ្នា លាយជាមួយសម្លេងធំពីពោះរណ្តំធ្វើ

ឲ្យយ៉ាងបរិយាកាសកាន់តែរីករាយឡើង ។

- ក្នុងការរៀបរាប់អំពីសត្វម្រឹគ ឬសត្វស្លាបវិញ អ្នកនិពន្ធធ្វើ

ឲ្យមានចលនារសរវើក ហាក់ដូចកន្លែងនោះមានមែនមែន។

យោបល់បញ្ជាក់ - ការពិពណ៌នាធម្មជាតិរបៀបនេះ

ជាការប្រពៃហើយប្រសើរហើយ តែបើតាមរបៀបនិពន្ធសាស្ត្រ

នៃរឿងទូទៅវិញ ឃើញថាមិនសូវសមសោះ ហើយអ្នកនិពន្ធ

សោតទៀត ក៏ហាក់ដូចជាពុំបានចេះស្ទាត់នូវបញ្ចក្រទេសខាង

និពន្ធរូបវិធីច្បាស់លាស់ដែរ ព្រោះការរៀបរាប់នេះ មានការ
 ច្របូកច្របល់គ្នាដោយអន្លើ ។ ។ ទទាហរណ៍ ផ្តួចផាសត្វព្រៃ
 នៅឈាមជាមួយសត្វស្រុក — ឈើព្រៃឈាមជាមួយឈើស្រុក ។ ៧ ។
 ជាដើម ។ តែបើប្រាន់តែសូរសព្ទសម្លេងនោះ ៗ ពិតជាពិបាកមែន ។

គ—តាស៊ីវីធី

យើងឃើញថា ក្នុងចលនាទី ១ នាដ្ឋភាពបានចោទ
 ឡើង ដោយមានទំនាស់រវាងក្រុងសុភមិត្ត នឹងក្រុងអសុភ
 មិត្ត គឺដោយសារបាបនេះទេ ដែលនាំឲ្យមានការទំនាស់
 រវាងក្រុងទាំងពីរ គឺព្រះបាទក្រុងសុភមិត្តដែលទ្រង់ថ្កុលបានមី
 ដោយសារបុណ្យ ដល់ទ្រង់ត្រូវវិនាសចោលព្រះនគរទៅ គឺ
 ដោយសារតែបាបមានកម្មពៀវេកតែប៉ុណ្ណោះ ។

ដូច្នេះ គឺទំនាស់រវាងបាបនឹងបុណ្យនេះហើយ ដែល
 នាំឲ្យមានចលនានាដ្ឋភាពនេះឡើង ។

- ចំណែកនៅក្នុងបល្លាង្គទី ២ វិញ មានទំនាស់រវាង

បុណ្យទី៣បាបនេះ បានឡើងកំរិតកាន់តែខ្ពស់ឡើងៗ យើង

ឃើញថា នាងសុទ្ធិវេសដែលនាំឲ្យយើងចង់ដឹងខ្លាំងឡើងៗ

អំពីក្រុងសុភមិត្តថា ៖

- តើរកមហេសី - បុត្រ ឃើញឬទេ ។

នាងៗណា៖ នោះ គឺ

- ក្រុងសុភមិត្តនាំមហេសីធ្វើសមុទ្រទី -

- ព្រានល្អងលាមកុមារទាំងពីរ ។

- នាយកគ្រាប្តង្គលាមព្រះនាងកេសរី ។

ប - សន្តោហៈវិធី.

យើងឃើញចលនាទំនាស់រវាងផលល្អនឹងផល កាក្រក់នៅ

មានកំរិតខ្លាំងដែល ។ ប៉ុន្តែបរិយាកាសបានជួរស្រាលបន្តិច

ដោយផលល្អបាននាំឲ្យក្រុងសុភមិត្ត បានឡើងសោយរាជ្យ

នៅនគរតក្កសីលា ។ ដែលនាំឲ្យយើងយំចង់ដឹងថា : តើព្រះអង្គ
បានជួបបុត្រភរិយាឬទេ ? តទៅទៀត សន្ទេហវិធីនេះ ក៏
មានកំរិតខ្លាំងឡើងទៅទៀត ដែលនាំឲ្យយើងចែកជា :

១ - សន្ទេហវិធីកើតឡើងដោយកើតមកអំពីនាឱ្យខណៈ

- + ព្រានយកកុមារទៅថ្វាយក្រុងសុភមិត្រ ដែលនាំឲ្យយើង
យំចង់ដឹងថា : តើក្រុងសុភមិត្រស្គាល់បុត្រឬទេ ?
- នាយកេត្រាណាំនាងកេសនីទៅដល់នគរតក្កសីលា តើ
ជួបនឹងព្រះបាទក្រុងសុភមិត្រឬទេ ?
- ព្រះបាទក្រុងសុភមិត្រឲ្យយកកុមារទាំងពីរ ទៅសំ-
ឡាប់ តើស្លាប់ឬទេ ?

២ - សន្ទេហវិធីដែលកើតមកអំពីការចង់ដឹង - សង្ស័យ :

- តើក្រុងសុភមិត្របានជួបនឹងមហាសីឬទេ ?

- ក្រុងសុភមគ្រឿងទោសនាយកេត្រាប្បទេ ។

៣- អត្ថប្ប :

ក្នុងរឿងនេះ អ្នកកវីនិពន្ធគេតបានបញ្ចប់ដោយការជួបជុំ

នៃក្សត្រចាន់ ៤ អង្គ នឹងការសង្កេតនូវអង្គសំខាន់ៗ ។

ឧទាហរណ៍ ក្នុងខ្សែទី ៣ ទំព័រ ១៧, ខ្សែ ២ ទំព័រ ២០-២១

X X X
X

អតិវេស

ក- បច្ចេកវិទ្យា : បច្ចេកសិល្បាវិទ្យាធម្មណៈ ឬ តថ្ន

សំខាន់ដែលបំភ្លឺនូវលើកត្សសិល្បាវិទ្យាធម្មណៈ (Le poétique)

ដែលថ្លងរៀបរាប់អំពីដំណើររឿង ហើយជាតិសេស នៅ

ពេលដែលអ្នកកវីនិពន្ធពិពណ៌នារឿបរាប់ (Description) អំពី

ប្រាសាទ ទានាដែលប្រកបដោយ ពាក្យពេចន៍និង កាព្យដ៏ពិរោះ ។

ទូទាហរណ៍ នៅខ្សែ ១ ទំព័រ ១-២-៣-៤-៥-៦-៧-

៨-៩ និង ១០ ។

១ - វិសេសសរស្ស :
វិសេសសរស្សរម្មណាត្តរស បិតានៅលើប្រាសាទសិល្បា-

រម្មណាត្តដែលមាន ៖

១ ទាជ្យភាព (Le dramatique)

គឺកើតឡើងដោយ ទាជ្យវិធីផ្សេងៗ មានទាជ្យស្ថានីយ៍វេស

(Situation dramatique) ជាដើម ។

ទូទាហរណ៍ : គឺដោយសារទំនាស់ រវាងបុណ្យនិងពេលវេលា ហើយ
ដែលទំនាយមានលក្ខណៈតែឡើង ។ ត្រង់នេះយើងឃើញថាមានទាជ្យស្ថានី-
យ៍វេស ដែលទំនាយយើងចង់ដឹងខ្លាំង គឺពីព្រះបាទ ព្រះនរោត្តម ព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័ន
ឃើញក្នុងប្រាសាទ ។

នាព្យាបាលៈគី :

១- ព្រាហ្មណ៍លោមកុមារទាំងពីរ ។

២- នាយកព្រាហ្មណ៍លោមកុមារ

- ចលនាវិសាលភាពនៃផលល្អនឹងកាត្រក់ នៅ ខែកុម្ភៈ
ផងដែរ ។ តែបរិយាកាសបានជួបបង្អួចទៅវិញ ដោយព្រះ
បាទក្រុងសុភមិត្តបានឡើងសោយរាជ្យនៅទីតាំងក្នុងសាលា
ហើយដែលនាំឲ្យយើងជឿថា : តើទ្រង់បានជួបនឹងមហេសី
ឬទេ ?

- ព្រាហ្មណ៍កុមារទៅថ្វាយក្រុងសុភមិត្ត ដែលនាំឲ្យយើង
ចោទសួរថា : តើព្រះបាទក្រុងសុភមិត្តស្គាល់រាជបុត្រឬទេ ?

- នាព្យាបាលៈគីមានកំរិតខ្លាំងដោយដំណើររឿងបំភ្លឺលើមិក្ខុបទ (erreur).

ឧទាហរណ៍ ព្រះបាទក្រុងសុភមិត្តឃើញបុត្រ ហើយ តែស្មានថា
ជាបុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ទៅវិញ ។

ព្រះអង្គស្មានខុសទៀតថាៈ កុហកទាំងពីរទៅស្រឡាញ់ប្រពន្ធនាយកព្រាហ្មណ៍
ម្ល៉ោះហើយក៏ប្រើឧបាយពេជ្ជយានយកទៅសម្លាប់ ។

២- ក៏សត្វ (le pyrrhique)

- ក៏សត្វនេះលេចចេញពីនាងភាព គឺទំនាស់រាងព្រះបាទ

ក្រុងសុគមិត្រ និងអសុគមិត្រ ។ បានសេចក្តីថាៈ គឺរាង

បាបនឹងបុណ្យដែលសុគមិត្រធ្លាប់សាយពង្សក្សេមក្សាន្តជាមួយ

នឹងមហេសីនឹងបុត្រ (ដោយសារបុណ្យរបស់ព្រះអង្គ) ស្រាប់

តែត្រូវត្រាស់ប្រាសនិពសតិរាជសម្បត្តិ គឺប្រាសាទ (ដោយសារ

អសុគមិត្រក្សត្រ) គឺដោយសារបាបរបស់ព្រះអង្គពីជាតិមុន

ហើយជាតិនេះត្រូវតែទទួល ។

- ដោយព្រះបាទក្រុងសុគមិត្រត្រូវត្រាស់បុត្រភរិយា ។

- ដោយព្រះបាទក្រុងសុគមិត្រនាំមហេសីធ្វើសមុទ្រ ។

កុហកយំសាករកព្រះជនក ជន នាងកេសនីយំសាក

ព្រះស្វាមី-រកបុត្រ មុននាយកត្រាចាប់យកនាងទៅ ។

ក៏សង់មកពីការព្រាត់ប្រាសគ្នាជាយូរមកហើយ ។ បាន

ជួបគ្នាវិញ ។

គ- លញ្ឆល :

សត្វសិល្បាម្នាសចិតនៅលើ :

១- សោកណា (Le beau) គឺល្អ :

- ក្នុងផ្នែកអត្ថន័យដែលបង្ហាញឲ្យហេតុផល នៃអំពើអាក្រក់

ដែលខ្លួនបានប្រព្រឹត្តហើយ កម្មនោះក៏នឹងមកផ្ដន្ទាវិញ

ជាពិសេសទៅទៀត គឺបង្ហាញយើងឲ្យឃើញថា : ការគិតតែ

ពីអត្ថ ហើយផ្ដល់ឲ្យទុក្ខវេទនាដល់មនុស្សទូទៅ នោះឃើញ

ថា តុំប្រះសឹកឡើយ ។ ដូចជាព្រះបាទក្រងសុភមិត្ត នៅ

ពេលដែលព្រះអនុជក្សត្រ ព្រះអង្គតុំច្បាំងតបតឡើយ ដោយ

ខ្លាចប្រជានាគស្រូវរបស់ព្រះអង្គស្លាប់ មានទុក្ខព្រួយលំបាក ។ ល។

ជាដើម ដោយសារតែខ្លួនដណ្តើមរាជសម្បត្តិគ្នាទៅវិញ ។

- ក្នុងផែនការសត្វរូប (វិធីតែងមានរបៀបពាក្យតែចំនួនណា

ផ្សំដោយសិល្បៈវិធីផ្សេង ។ ។

២- អច្ឆរិយៈ (Le merveilleux)

ការហែលធ្វើនៃសមុទ្រនៃ ដែលធ្វើឲ្យយើងឆ្ងល់ពុំបានទាល់

សោះ ព្រោះការហែលធ្វើទៅវិញទៅមកនេះ ហាក់ដូចជា

ត្រាកម្មយដែលមានទំហំសមគ្រប់លំអនុស្ស ។

៣- លោកិយសត្វៈ (Le réel)

ពិតមែនតែរឿងក្នុងសុភមគ្គនេះ ជារឿងពុំទុំនិយមក

ដោយ ក៏ក៏វិនិច្ឆ័យបានធ្វើឲ្យយល់គ្នាណៈរបស់គេអង្គពោធិសត្វ

ក្លាយទៅជាលក្ខណៈរបស់មនុស្សពិត ។ ក្នុងការសរសេរក្នុង

សង្គមមនុស្ស ។

ទុក្ខហារណ៍ : ការខឹងច្រឡោតនឹងក្រុងអសុភមិត្តដែលមានចិត្តក្បត់
ការយំសៅកអាណោះអាស័យនិលបុត្រភិយាដែលព្រាត់ប្រាស់ទៅ ។ ការយល់
ខុសផ្ដើមមនុស្សធម្មតា, ក្នុងរឿងយកបុត្រខ្លួនទៅសម្លាប់ ។

- ការក្បត់របស់ក្រុងអសុភមិត្ត ជាបញ្ហារបស់មនុស្សដែល
អាចកើតមានឡើងក្នុងការរលាកចង់ធំចង់សោយរាជ្យ ហើយ
ដែលអាចមានរាងបង់នឹងមុនដូច្នេះ ។

មានបញ្ហាទំនៀមទម្លាប់ មានពិធីផ្សេងៗសម្រាប់ ពិធីស្ងួត
ចម្រើនព្រះជន្ម ជាដើម ដែលជាពិធីមានពិតប្រាកដក្នុងសង្គម
មនុស្ស ។

- បញ្ហាដែលស្ដេចតូចតាច ត្រូវតែចុះចូលនាំសួយសារអាករ
មកថ្វាយស្ដេចចក្រពត្តាធិរាជ ។

- ទោះជាទីកន្លែងនៃរឿងក៏មានចិត្តខ្លះ ៗ នៅក្នុងសង្គមមនុស្ស
រលាក ។ ទុក្ខហារណ៍ : ទិដ្ឋភាពស្រុកទេស ឈ្មោះគឺធរ ។ល។

និដ្ឋានកថា

ពិតមែនតែរឿងក្រុងសុភមិត្តនេះជារឿងរបស់ព្រះសង្ឃ
នៅស្រុកឈៀងម៉ែ ដឹកនាំបញ្ចូលមកក្នុងស្រុកទេសយើង ក៏
អ្នកកវីនិពន្ធយើងប៉ុន្មានសប្បណាស់ ដោយយករឿងនោះមក
និពន្ធតែងរឿងធម្មសមាទៅតាមលក្ខណៈនៃរឿង បែបប្រទេស
ជាតិ នឹងធម្មសមាទៅតាមលក្ខណៈនៃរឿងជាតិក្នុង ដែល
ធ្វើធម្មសមា អ្នកស្រុក អ្នកអាន ទស្សនា ហើយជាតិសេសចំពោះ
ពុទ្ធសាសនិក មានចិត្តចាប់អារម្មណ៍ជាពន្ធពេក ។

ប្រធាន

១ - ចូរអ្នកសិក្សាអំពីលក្ខណៈដែលបញ្ជាក់ថា រឿងក្រុង
សុភមិត្តជារឿងអក្សរសិល្ប៍មួយពេញលក្ខណៈ ។

២ - ទ្រឹស្តីព្រះពុទ្ធសាសនា បានចែងថា “ធ្វើល្អ បានល្អ
ធ្វើអាក្រក់ បានអាក្រក់” ចុះហេតុដូចម្តេចបានជាព្រះបាទសុភ
មិត្តដែលបានប្រព្រឹត្តតែអំពើល្អក៏បច្ចុប្បន្នជាតិ ត្រូវបានទទួល
លទ្ធផលផ្ទុយទៅវិញ

ចូរអ្នកសិក្សាវែកញែកឧបាយយោបល់ ?

៣ - ចូរប្រៀបធៀបកំសត់ក្នុងរឿងក្រុងសុភមិត្ត និង
ក្នុងរឿងទុំទាវ ។

៤ - ចូរស្រង់ដោយអារម្មណ៍នូវកំណាព្យមួយ ក្នុងរឿងក្រុង
សុភមិត្តដែលអ្នកយល់ថា អ្នកកវីនៃពុទ្ធសាសនាសរសេរ ហើយថែម
ទាំងមានសារៈសំខាន់ទៅតាមសាច់រឿងថែមទៀតផង ។

៥- អ្នកខ្លះពោលថាៈ ព្រះបាទក្រុងសុភមិត្តជាអត្តទេវ
 បុគ្គលព្រោះនៅពេលដែលអសុភមិត្តជាបុរសឈ្មោះមាឌសម្បត្តិ
 នោះ ព្រះអង្គបានរកៀសចេញពីព្រះនគរជាមួយនឹងព្រះញាតិវង្ស
 ទុកឲ្យយាស្តរស្តរនៅលំបាកវេទនា ក្រោមការជិះដាននៃក្រុង
 អសុភមិត្ត ។ (ចំពោះអ្នក តើយល់ដូចម្តេចវិញ ?)

៦- ថាៈ តុបន្តអើយ វិរាត្យោគព្រាងយើង ឯងដល់
 ហើយ ព្រលឹងចង់អើយ កុំសោយសោកា, ខ្សែ ១ ទំព័រ ៦ ។
 ដោយសំអាងនៅលើពាក្យល្អនៃលាមាថសព្វព្រះបាទក្រុង
 សុភមិត្តនេះ សូមអ្នកដោះស្រាយអំពីបញ្ហាម្តងលក្ខណ៍រឿង
 ក្រុងសុភមិត្ត ។

៧- ពន្យល់អំពីកម្មព្យាបាទក្នុងក្រុងសុភមិត្ត នឹងឲ្យយោ
 ចល់ផ្ទាល់ខ្លួន ចំពោះទស្សនៈនេះ ។

៨- កំសត់ក្នុងរឿងក្រុងសុភមិត្ត

(មធ្យមសិក្សាប័ត្រ ឆ្នាំ ១៩៥៨)

៨ - នាងកេសនីមានទុក្ខដោយសារកម្មផលក្នុងអតីតកាល
នាងកាក៏មានទុក្ខដោយបញ្ចេញតក្កវិបបប្បនកាល ។ តើការ
ប្រៀបធៀបដោយតួអង្គទាំងពីរនេះ អាចបង្ហាញនូវសារសំ
ខាន់ក្នុងអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរដែរឬទេ ?

១០ - ការព្រាត់ប្រាស់នាងក្នុងរឿងក្រុងសុភមគ្រ

១១ - តើការចោទប្រកាន់របស់នាយកេត្រា ចំពោះកុមារ
ជ័យសេននឹងជ័យទត្តថា ស្រឡាញ់ប្រពន្ធនាយកេត្រា ដែលជា
ម្តាយឯងនោះ (នាងកេសនី) សមហេតុសមផលដែរឬទេ ?

សូមដោះស្រាយនឹងពិភាក្សាទុយយោបល់



សូម.លោកអ្នកនាងរង់ចាំ :

អត្ថបទវិជ្ជា រឿង - កោតិកុលកុមារ
- កាកី - រាមកើរ
១

របស់អ្នកនិពន្ធ អ៊ុ - មាវឌ្ឍ

និងបេក្ខជនរាយនៅពេលចាប់ ១ នេះហើយ

ដោយ

បណ្ឌិត តា ពន្លឺអក្សរសាស្ត្រ

បណ្ណាគារ ព័ន្ធអក្សរសាស្ត្រ

ដែលធ្លាប់ទទួលអស់លោក-អ្នក-នាងដោយពាក់ពាក់នោះ

សូមជំរាបជូនជាថ្មីថា ៖ នឹងសម្រាំងយកសៀវភៅសិក្សាបារាំង-

ខ្មែរ ៗ ទុកជូនលោក-អ្នក-នាងឲ្យបានពេញចិត្ត ។

បណ្ណាគារខ្ញុំ មានប្រដាប់ប្រដាសស្ប-គ្រូ សម្ភារៈ

ការិយាល័យ - សៀវភៅខ្មែរ-បារាំងសម្រាប់យុវជន និង

ប្រលោមលោកគ្រប់មុខ ។

សូមកុំភ្លេច អញ្ជើញទាក់ទងតាមត្រូវការ ។

បណ្ណាគារ ព័ន្ធអក្សរសាស្ត្រ

១៣៨ វិថីព្រះបាទសីហនុ ភ្នំពេញ



បណ្ណាគាង ពន្លឺអក្សរសាស្ត្រ
១៣៨ - ទីបីព្រះបាទសីហនុ ភ្នំពេញ